

ADRODDIAD BLYNYDDOL / ANNUAL REPORT 1978-79

J D K LLOYD

1979001

Ffynhonnell / Source

The late Mr J D K Lloyd, O.B.E., D.L., M.A., LL.D., F.S.A., Garthmyl, Powys.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Two deed boxes containing papers of the late Dr. J. D. K. Lloyd (1900-78), antiquary, author of *A Guide to Montgomery* and of various articles on local history, formerly mayor of Montgomery and high sheriff of Montgomeryshire, and holder of several public and academic offices [see *Who's Who* 1978 for details].

The one box, labelled 'Materials for a History of Montgomery', contains manuscript volumes comprising a copy of the glossary of the obsolete words and difficult passages contained in the charters and laws of Montgomery Borough by William Illingworth, n.d. [watermark 1820], a volume of oaths of office required to be taken by officials of Montgomery Borough, n.d., [watermark 1823], an account book of the trustees of the poor of Montgomery in respect of land called the Poores Land, 1873-96 (with map), and two volumes of notes, one containing notes on the bailiffs of Montgomery for Dr. Lloyd's article in *The Montgomeryshire Collections*, Vol. 44, 1936, and the other containing items of Montgomery interest extracted from *Archaeologia Cambrensis* and *The Montgomeryshire Collections*; printed material including *An Authentic Statement of a Transaction alluded to by James Bland Burgess, Esq., in his late Address to the Country Gentlemen of England and Wales, 1791*, relating to the regulation of the practice of county courts, *Letters to John Probert, Esq., one of the devisees of the late Earl of Powis upon the Advantages and Defects of the Montgomery and Pool House of Industry, 1801*, *A State of Facts as pledged by Mr. Humphreys in the last Shrewsbury Paper relative to his Arrest by Lord Clive of India, 1802*, *Abstract of Returns of Charitable Donations, etc., 1787-1788*, as far as relates to the county of Montgomery, 1816, *The Local Poor Act (1825) for the Montgomery and Pool United District, 1860*, *Register of Electors for the Borough of Montgomery, 1900*, and official guides to Montgomery written by Dr. Lloyd, 1936-61, and offprints of articles on the history of Montgomery appearing in *The Montgomeryshire Collections* and *Archaeologia Cambrensis*, 1901-40, etc.; engravings, prints, drawings and photographs of Montgomery town and castle, houses and castles in North Wales, local views, and local people and activities, and maps of Montgomeryshire, etc.; miscellaneous notes (typescript and manuscript) and newspaper cuttings, etc., covering such subjects as Montgomery burgesses and freemen, Montgomery Borough records, reminiscences of a Gloucester woman's childhood in Montgomery, Whittingham and other family entries in Montgomery Parish Registers, the Kyffin family of Cae Coch and Glas Coed, Llansilin, pedigrees of the Owens of Glansevern and of the Johnes of Garthmyl, the visit of the radio programme 'Down Your Way' to Montgomery in 1977, etc.; letters to J. D. K. Lloyd from Robert Owen of Eryl Owen, Bryneglwys, Welshpool, 1947, concerning local history matters; and part of an Ordnance Survey map, 1936, and other papers relating to St. Foy de Montgomery, twelve and a half miles S.S.W. of Lisieux in Normandy.

The other box, labelled 'Old Deeds and Wills', contains a bundle of deeds and documents, 19th-20th cent., relating to the family of Lloyd of Plas Trefaldwyn, Montgomery, and Castell Forwyn, Abermule, including wills, marriage settlements, valuations and sale catalogues of the Newhouse estate, and plans of the Dolforwyn Hall estate; three copies of Acts of Parliament relating to the employment of the poor in the parishes of Montgomery and Pool, and to the Montgomeryshire Canal, 1793-1815; documents re the restoration, relating to-seating, etc., of Montgomery church, 19th-20th cent.; a road book of the parish of Llanmerewig, 1811-14, published in *The Montgomeryshire Collections*, 1961-2; a deed of partnership in the firm David Lloyd and Piggot, Tea merchants, 1890; deeds and documents relating to the Bank House estate, Montgomery, and the family of Charles Gardiner Humphreys, 18th-20th cent.; letters from Charles Gardiner Humphreys of Montgomery to his brother, Richard Smith Humphreys, at Lima, Peru, 1826-55; four seventeenth century deeds and documents relating to the boundaries of the parish of Kerry, and lands in the township of Mellington and the parish of Kerry, co. Montgomery; miscellaneous papers including a tracing of the proposed deviation of the road from Abermule to Bettws, 19th cent., specifications for a new clock turret at Montgomery Town Hall, 1918,

plans of houses and gardens in Montgomery and of the farms of Ty'n Twil and Gwern'r Ychen alias Oxley, in the parishes of Kerry and Llandysul, 18th cent., and sale particulars of the Pentre Hall estate in the parishes of Churchstoke, Mainstone and Lydham, co. Montgomery, 1806; and a large pedigree chart of Merfyn Frych, King of Powys (not boxed). Other groups of papers have been received from Dr. Lloyd at various times in the past.

37 photograph albums, 1898 - 1978, comprising mainly family photographs, a collection of over 1000 postcards and photographs of historic buildings throughout Europe, and seven manuscript maps of land in Montgomeryshire, dated 1772 to 1858.

GRIFFITH JOHN WILLIAMS, CAERDYDD

1979002

Ffynhonnell / Source

The late Mrs Elisabeth Williams, Gwaelod-y-garth, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An extensive group of the papers of the testator's late husband Professor Griffith John Williams, M.A. (1892-1963), Professor of Welsh at University College, Cardiff. Included are the following.

1. Manuscript works, notes, articles, lectures, etc., by Professor Williams on or relating to the following subjects: the life and work of Edward Williams ('Iolo Morganwg') including drafts for and the MS. of Iolo Morganwg, Cyfrol 1 (Caerdydd, 1956); the literary tradition of Glamorgan, including a draft for and the MS. of Traddodiad Llenyddol Morgannwg (Caerdydd, 1948), and an essay on 'Beirdd Morgannwg hyd ddiwedd y Ddeunawfed Ganrif', submitted for a competition at the National Eisteddfod, Neath, 1958, under the pseudonym 'Glascurion', 3 vols; the Welsh language and its history, including 'A Dissertation on the Verbal Forms in the Mabinogion and Bruts' presented by G. J. Williams for the degree of M.A. (Wales), 1918, 2 vols ; Welsh dialects, especially of the Vale of Glamorgan ; vocabularies ; the history of Welsh scholarship; education in Wales ; the Welsh press ; Welsh literature, including many transcripts of Welsh poems and prose texts taken from MSS. ; the grammars of the 'penceirddiaid' ; the Eisteddfod and the Gorsedd ; the Gwyneddigion Society ; and the life and work of Charles Edwards, Thomas Edwards ('Twm o'r Nant'), Evan Evans ('Ieuan Fardd'), Thomas Evans ('Tomas Glyn Cothi') and Unitarianism, Stephen Hughes, Dafydd Jones, Trefriw, Owen Jones ('Myfyr') and the Myvyrian Archaiology, Angharad Llwyd, Edward Lhuyd, Hugh Myddleton, William Myddleton, William Owen [-Pughe], Dr. William Parry, John Penri, Gruffudd Roberts, Milan, Edward Samuel, and Sir John Wynn of Gwydir.
2. A personal-name and subject index to various Welsh MSS. arranged alphabetically on slips.
3. A small collection of papers including poetry and literary works by G. J. Williams.
4. Correspondence including letters from W. A. Bebb, Simon Evans, D. Gwenallt Jones, E. D. Jones, J. Lloyd Jones, T. Gwynn Jones, Henry Lewis, J. Saunders Lewis, Sir J. Morris-Jones, Robert Owen, Croesor, R. Williams Parry, Sir Thomas Parry, Iorwerth Peate, Kate Roberts, R. J. Thomas, D. J. Williams, Fishguard, and Sir Ifor Williams.
5. A small group of MSS., correspondence, etc., collected by G. J. Williams. These include a sermon in Welsh 'Beth a rydd Dyn yn gyfnewid am ei Enaid?', dated 22 April 1752; a MS. (watermark dated 1839) containing medical recipes in Welsh, 24 ff. ; a MS. (beginning of 19 c.) containing free verse in Welsh by Evan Griffiths, T'r G', T. Thomas, Huw Morus, John Jenkins, Evan Thomas Rees, and Francis Thomas, which belonged to John Jones, Pantmochbach, Llandysul, Cardiganshire, in 1817, and to Sylvanus Jones, Criborfach, Llandysul, 1847; 33 ff. ; a MS. (middle of 19 c.) containing 'englynion', carols, and free verse in Welsh by Elis Roberts, Hugh Jones, Hugh Prichard, Llanbedr, John Jones, David Jones y Goelas, and Evan Evans, Llanrwst, collected by Evan Evans, Llanrwst, 26 ff. ; a notebook (c. 1886), mostly blank, containing a printed calendar for 1858, a few 'englynion' in manuscript by I. D. Conway (= Ieuan Dyffryn Conwy), a few monetary accounts, and a draft of a letter from Evan Evans, 3 Watling St., Llanrwst (30 April 1884), dealing with financial matters, 73 ff.; a notebook (c. 1849), mostly blank, containing a printed calendar in French for 1823, manuscript notes

in English on methods of mixing paint pigments, and an account of a journey from Boulogne to Folkestone, 25 July 1849, 52 ff.; a notebook (end of 18 c.), beginning and end wanting, containing an account in Welsh of John Owen, D.D., Puritan, (1616-83) (See D.N.B. and D.W.B.), a copy of 'Llythyr at Benllywydd y Cymmrodorion' translated from the English of Dr. Swift by Lewis Morris, and Welsh poetry by Lewis Morris and Goronwy Owen, 17 ff. ; a notebook (second quarter of 19 c.) containing carols and free verse in Welsh, 'Gramadeg Cerddoriaeth', and a theological treatise in Welsh, which belonged to one Joseph Thomas in 1845; 41 ff. ; a notebook (second quarter of 19 c.) containing a treatise on music and theological works in Welsh, and free verse in Welsh, which belonged to one Matthew Thomas in 1837, 65 ff. ; a notebook (second quarter of 19 c.) containing 'englynion' and free verse in Welsh by Rhys Jones, Blaenau, David Thomas, David Evans, Rhagat, John Pritchard o'r Garth, Dewi Wnion, William Jones, Cefn Creuan Isaf, and Jonathan Hughes, 'Y Deuddeg Arwydd', 'Nodau y Planedau, y Tremiadau', and monetary accounts, which belonged to Evan Lloyd, 1 March 1836, and Hugh Lloyd, 'Rose and Crown', Goswell Street, London, n.d., 54 ff. ; a MS. (middle of 19 c.) containing a collection of English translations by, and in the hand of, Mary Catherine Llewelyn, wife of the Reverend R. Pendril Llewelyn, Vicar of Llangynwyd, Glamorganshire, 1841-91, of Welsh poetry by Lewis Glyn Cothi, William Hopkin, Llangynwyd, and Taliesin, of other poems which appear in the Myvyrian Archaiology, and of hymns by William Williams, Pantycelyn, and newspaper cuttings of Welsh poems, with English translations, taken from The Cambrian, Central Glamorgan Gazette, Western Mail, and Notes and Queries, 86 ff. (ff. 44r - 86v are blank); a notebook, written between 1821-33, containing copies of English poems, together with a holograph poem in English by Iolo Morganwg, entitled The Line of Beauty and beginning 'To view dull fashion's boasted feats' ; a fragment of paper (middle of 19 c.) containing Welsh poems; a fragment of paper (end of 16 c. - beginning of 17 c.) containing a list of personal names together with payments (place-names mentioned are Lancarvan, Nearston, Neath, Pile, Lantrissant, Boulston, Landaff, Lantwit-Vaerdre, Lanisen, Langoven, Glyncorwck, Glamorganshire); a letter in Welsh from William Owen [-Pughe] to R. Roberts, Holyhead, 3 June 1818; a letter from Edward Williams ('Iolo Morganwg'), to Robert Dare, Bridgend, 1 September 1808; 5 letters from John Jones ('Tegid'), to Rev R. P. Llewelyn and Mrs. Llewelyn, Llangynwyd, 4 December 1845 - 11 November 1850, enclosing two letters to the Archaeologica Cambrensis, and one letter from Rev R. P. Llewelyn to 'Tegid', 10 June 1846; and eight letters and one postcard from D. Llewellyn Thomas, 16 September 1887 - 17 April 1901, to Matthew Thomas, schoolmaster, Board School, Capel Isaac, Llandeilo, a cousin to Griffith John Williams's father.

A collection of pictures, including a painting of Professor G. J. Williams's study, 1968, three etchings by Frank Brangwyn and about 200 family photographs.

The very valuable collection of printed books and periodicals belonging to the testator's late husband. A brief description of Professor Williams's library is included in the report of the Department of Printed Books, p. 31.

Mynegai

Llanishen, Glyncorwck.

CHARLOTTE H AULL

1979003

Ffynhonnell / Source

Miss Charlotte H Aull, South Carolina.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A copy of the donor's dissertation entitled 'Ethnic Nationalism in Wales : An Analysis of the Factors Governing the Politicisation of Ethnic Identity', submitted for the degree of Doctor of Philosophy in the Department of Anthropology, Duke University (NLW Misc Volumes 304).

A C BAXTER

1979004

Ffynhonnell / Source

Mr A C Baxter, Solihull.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A copy of Tennyson's 'The May Queen' and three other volumes (Dept of Printed Books).

Two Victorian Valentine cards, sent to Miss Emily Parker of Welshpool, the donor's grandmother (Dept of Pictures and Maps).

HUGH OWEN MSS

1979005

Ffynhonnell / Source

Mrs Margaret Bithell, M.A., Handbridge, Chester.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Manuscripts and papers of the donor's father, Hugh Owen, M.A., F.S.A., (1880-1953), author and historian. The collection includes a copy of Hugh Owen's dissertation on 'Pre-Edwardian castles in North Wales' which was accepted for the degree of M.A. by the University of Liverpool in 1914, and material (plans, etc.) relating to his research on that subject and related subjects such as early forts and castles.

The greater part of the material consists of notes, etc., on historical and archaeological subjects relating to Anglesey. The most substantial notes relate to the history of Newborough, co. Anglesey (see Hugh Owen, *Hanes Plwyf Niwbwrch ym Môn, Caernarfon*, 1952). They include extracts from the rate books for 1851 (?), transcripts of the baptismal register of Ebenezer Calvinistic Methodist Chapel, Newborough, 1809-64 (very few entries after 1849), and of Newborough parish registers, 1721-1837, a photograph of Plas Uchaf in 1905, conditions (printed) of letting the tithes of Llanbedr Newborough and a form of bid, 20 June 1825, a survey of Llanddwyn Warren c. 1830 (a small plan), and a tracing of property called Tanrallt to be sold by auction, 10 August 1880. There are also substantial notes relating to Richard Morris (1703-79) and William Morris (1705-63) with lists of their writings (excluding letters), notes on the history of Anglesey up to c. 1200 (three notebooks), 'Anglesey in the eighteenth century according to the Morris Letters', and a typescript relating to Caernarvon court rolls (see 'Caernarvon Court Rolls 1361-1402' edited by Gwilym Peredur Jones and Hugh Owen, Caernarvonshire Historical Society, Record Series No. 1). Other items include short notes on 'Local history - the collecting of material', and 'Pa fodd i ysgrifennu hanes plwyf', notes and suggestions for the history of Llangefni, 'Hanes plwyf Penmynydd', 'The Anglesey Home of the Tudors', extracts from Llandysilio, co. Anglesey, churchwardens' accounts for the mid-eighteenth century, extracts from Llanddwyn Lighthouse Journal, 1850-1912, notes relating to the Britannia tubular bridge, notes on the tribal system in Wales, general notes on the history of cornmilling and on water and wind mills in Anglesey (including a letter from Professor A. H. Dodd, 20 May 1933), and an index (three notebooks) to E. A. Williams, *Hanes Môn yn y Bedwaredd Ganrif ar Bymtheg* (Llangefni, 1927). Included in a bundle of short miscellaneous notes, mainly relating to Anglesey history and archaeology, are two undated letters from Professor Ifor Williams, and a letter, 2 November 1936, from Rev William Roberts, Gorslwyd, Rhosybol.

Among the material acquired by Hugh Owen are early nineteenth century plans relating to lands in the parishes of Llandegfan and Llandysilio, co. Anglesey, including plans relating to allotments on Cerrig y Borth, 1815, and new roads, c. 1827-30, in the parish of Llandysilio, a commission, 21 March 1815, of Henry Price, as tide surveyor and coastwaiter at Amlwch, co. Anglesey, a certificate of British Registry, 24 March 1787, of the vessel Stanley of Liverpool, Observations on the Application to Parliament for an Act for building a Timber Bridge over the Streights of Menai. . . , and a printed letter by William Jones, [Ty Coch], Caernarvon, 28 April 1785, denying that he had declared his consent to the scheme, a history of Aberffraw by 'Emrys Wledig', notes on 'Yr Ysgoldai: eu cychwyniad a'u hanes' by 'R.M.' (the establishment of C.M. chapel schoolrooms in Anglesey), 'Y Parch. Cadwaladr Williams, Penceint, Llangefni', a copy of a letter from Evan Roberts, the revivalist, Cardiff, 7 January 1937, to Rev Richard Mathews, with a message to 'Y Saint Annwyl yn Sir Fôn', an eighteenth century transcript (incomplete) of Military Institutions of Vegetius. . . Translated. . . by Lieutenant John Clarke (1767), a typescript copy of a survey of Anglesey, 1608, from P.R.O. Land Revenue Miscellaneous Books Vol. 205 (cf. N.L.W. MS. 18035E, a transcript by Edward Owen), and a specimen volume of a

?proposed cheap publication of Works of the English Divines edited by Rev Hugh Campbell (the volume contains a prospectus and a subscription list with 27 names; the greater part of the volume consists of blank pages which have been used for Welsh and English poetry, probably composed and translated by Thomas O. Owen of Llangefni, Birkenhead, and Melbourne, Australia, 1846-62, some of the poetry was composed on board the 'Chasely', 1852).

There is also a small group of items relating to early twentieth century surveys of Anglesey, viz. completed questionnaires, 1908-9, in an archaeological survey organised by the Liverpool Committee for Excavation and Research in Wales and the Marches, of which Hugh Owen was honorary assistant secretary, completed questionnaires relating to districts in Anglesey in connection with an economic survey c. 1919, suggestions (20 pp.) in the hand of Hugh Owen, September 1919, for 'A descriptive survey of Anglesey and its population', a notebook containing similar suggestions including a 'Reconstruction Committee Questionnaire' and a 'Summary of replies to the foregoing questions', a typescript (32 pp.) entitled, 'Note on the scope of a regional survey from the economic point of view', and a typescript (31 pp.) entitled 'County of Anglesey. Draft outline of scheme of the County Council . . . as submitted to the Board of Education pursuant to the Education Act, 1918. Part 1. Elementary Education. Llangefni. 1920'.

The donation also includes a copy of a dissertation by Mrs. Bithell (née Margaret Gwenhwyfar Owen) entitled 'Studies in the language of Robert Smith Surtees (1805-64)' accepted for the degree of M.A. by the University of Liverpool in 1939, and typescript copies of 'The Evolution of the Royal Canadian Air Force' and 'Among the Few. A sketch of the part played by Canadian airmen in the Battle of Britain' by Wing Commander F. H. Hitchins (1905-72), air historian, R.C.A.F., with a note by the donor and a press-cutting relating to Wing Commander Hitchins, who worked at the National Library of Wales with the Air Ministry Historical Branch during the second world war.

Some sixty volumes of printed books and periodicals including recent Welsh literature and works relating to Anglesey and to the Royal Canadian Air Force (Dept of Printed Books).

D J BOWEN, ABERYSTWYTH

1979006

Ffynhonnell / Source

Mr D J Bowen, M.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Letters addressed to D. J. Bowen, including letters from D. J. Williams, Fishguard, Professor G. J. Williams, Cardiff, Sir Ifor Williams and Sir T. H. Parry-Williams.

J W BURFORD

1979007

Ffynhonnell / Source

The Reverend J W Burford, Llandysul, Powys.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Bargain and Sale (draft), 1650-1, of a house called y ty bach and a parcel of land in BryniOOD, parish of Llandysull, co. Montgomery, and probate, 6 Oct. 1670, of the will of David Evan of Llangyniow, co. Montgomery, gent., dated 28 August 1670 (NLW Deeds 983-4).

Mynegai

Llangynyw.

A CHAPLIN

1979008

Ffynhonnell / Source

Mrs A Chaplin, Rhyl.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Thirteen water-colours by the late W. H. Williams, the donor's brother, of the Trawsfynydd and Capel Celyn areas, 1955-60 (Dept of Pictures and Maps PB9228-9).

Y Bibl Cysegr-lan . . . gyda nodiadau eglurhaol, gan y Parch. Peter Williams, a'r Parch. Matthew Henry, a sylwadau arweiniol i bob llyfr, gan y Parch. R. T. Howell [Edinburgh: T. C. Jack, 1874] (Dept of Printed Books).

D HERBERT DAVIES

1979009

Ffynhonnell / Source

The Reverend D Herbert Davies, B.A., B.D., Carmarthen.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers of Jenkin Howell (1836-1902), printer, Aberdare (NLW MS 21627C), including 'Traethawd ar Gywreinedd, Hynafiaeth, a Hen Bendefigion Glynn Nedd' by Taliesin Williams ('Ab Iolo'), Merthyr Tydfil, 30 April 1839, in the author's hand, which was published by Jenkin Howell in 1886; and a volume of press cuttings relating mainly to Jenkin Howell.

D R DAVIES, ABERDAR

1979010

Ffynhonnell / Source

Mr D R Davies, Aberdare.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A typescript copy of a translation into Welsh by Richard Jones, Tywyn, Merioneth, of J. M. Barrie's play 'What Every Woman Knows', which won the prize at the Treorci National Eisteddfod in 1928 (NLW MS 15258C); a scrap-book of newspaper cuttings, etc., relating to the Aberdare Health Centre and to medical matters, 1976-7 (NLW Misc Volumes 279).

CELLAN DEEDS

1979011

Ffynhonnell / Source

Mr Elgar Davies, Cardiff:

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Sixteen deeds and documents, 1694-1831, relating to land in the parish of Kellan, co. Cardigan.

Mynegai

Cellan.

ELWYN DAVIES, TENBY

1979012

Ffynhonnell / Source

Mr Elwyn Davies, M.A., M.Sc., Ph.D., LL.D., Tenby.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Several small donations including a variety of books on geology, geography and economic and agricultural developments in a number of countries (Dept of Printed Books).

W E DAVIES, BORTH

1979013

Ffynhonnell / Source

Mr W E Davies, Borth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Certificate, 17 June 1813, of the enrolment of David Davies of Pentre in the parish of Llanrhystud, co. Cardigan, as a burgess of the town and liberties of Cardigan, reciting (in English translation) a grant by Henry III to the said town (NLW Misc Records 458-9).

Notice, 1 September 1813, signed by Charles Hassall and D. J. Jenkins, commissioners for executing an Act of Parliament for enclosing lands in the parish of Llanrhystud, co. Cardigan, to Edward Evans informing him of the valuation they had made of lands in his possession encroached from the commons of the manor of Haminiog and requesting him to attend a meeting at Llanrhystud to pay the said sum (NLW Misc Records 458-9).

DOROTHY VAUGHAN- MORGAN

1979014

Ffynhonnell / Source

Peter Eaton (Booksellers), Ltd., London.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

More than 750 letters, mainly written c. 1910 - 1930s, all addressed to Miss Dorothy Vaughan Morgan of 22 Harrington Gardens, South Kensington, apart from one small bundle which consists of Miss Morgan's own letters to 'George'. She seems to have travelled extensively and some of the letters are addressed to her in Paris, Switzerland, India and Palestine. There are many letters from her parents, Mr. and Mrs. Edward Vaughan Morgan, and other members of the family, from a well-known business man and family friend, Mr. William Marshall Candy, referred to as 'Uncle Bill', and from her own friends, among them Professor Norman Rudolf of the Indian Institute of Science, Bangalore. There are also many postcards, a few birthday and Christmas cards, newspaper cuttings, mainly Indian, her diary for 1930 when she was in India, and many photographs, presumably of the family.

MEGAN ELLIS

1979015

Ffynhonnell / Source

Miss Megan Ellis, B.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A small collection of printed books, pamphlets, reports and exhibition catalogues (Dept of Printed Books). Four reproductions of topographical views of Wales (Dept of Pictures and Maps).

EBENESER JOHN EVANS ('MYFYR AFAN')

1979016

Ffynhonnell / Source

Mrs Eluned Evans, Treorci.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers (1 box) of the donor's father, Ebeneser John Evans ('Myfyr Afan') of Treorci, poet and musician (1884-1971), son of William Evans ('Alaw Afan', 1836-1900), musician (see The Dictionary of Welsh Biography and N.L.W. MSS. 7795-7803 and 8266). Included are notebooks containing Welsh poetry including many 'englynion', notes of bardic competitions 'Ymryson y beirdd', annual

reports (1970-7) of Bethlehem Welsh Calvinistic Methodist Chapel, Treorci, of which E. J. Evans was a deacon for nearly 50 years, a tape recording by E. J. Evans, a translation by him from Spanish into Welsh of Ail Lythyr Cortes o Mecsico at yr Amherawdr, for which he won a prize at the National Eisteddfod at Aberystwyth in 1952, and two photographs (post-1857) one of Edward Edwards, Yr Hendre (E. J. Evans's grandfather) and the other of John Rees, Y Graigwen, Logau Las.

KYRLE FLETCHER

1979017

Ffynhonnell / Source

Mrs C A Kyrle Fletcher, London.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Six volumes of varying sizes, bound in cloth, containing a collection of programmes, notices, reports, newspaper cuttings, and other items relating to the activities and productions of the Newport Playgoers' Society, 1925-36, collected by the late Ifan Kyrle Fletcher, together with his typed comments on some of the productions. Also a copy of the Newport Playgoers' Society Silver Jubilee Souvenir Brochure, 1949.

A photograph of W. H. Davies on a visit to Newport.

SIR IDRIS FOSTER

1979018

Ffynhonnell / Source

Sir Idris Foster, M.A., F.S.A., Bethesda.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A facsimile copy of the text edited and published by P. Vinogradoff and F. Morgan in Survey of the Honour of Denbigh, 1334 (London, 1914), with a number of marginal notes which appear to be in the hand of Morgan.

A large and varied collection including monographs and offprints on literary and historical subjects, a substantial run of the Jesus College Magazine and a number of works on Yugoslav topics acquired by the donor through contacts established during the war (Dept of Printed Books). Among early printed books in the collection are works by Gervase Babington, Jeremy Taylor and Richard Baxter and a copy of Henry Spelman's Archaeologus, 1626, bearing marginal annotations by Lewis Morris (1701-65).

MOSES GRIFFITH

1979019

Ffynhonnell / Source

Mrs Ceridwen Griffith, Porthaethwy, per Professor R Geraint Gruffydd, B.A., D.Phil., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Material relating to the varied personal and professional interests and activities of the late Moses Griffith, M.Sc., the donor's husband, and more particularly to his work as a pioneer in the improvement of pasture land and as a breeder of Welsh Black Cattle, Welsh Ponies, and Welsh Cobs. Included are the following.

1. Correspondence, 1930s - 1970s. The earlier correspondence of the 1930s deals largely with the Cahn Hill Improvement Scheme at Pwllpeiran, Cwmystwyth, co. Cardigan, where Mr. Griffith served as Lands Director under Sir George Stapledon. Later his work as a general grassland and agricultural consultant brought him into contact with a wide range of clients in England, France, Holland, Ireland, Italy and Spain, connections which are reflected in this correspondence. In this country Mr. Griffith

advised such noted breeders as William Hill at Whitsbury Stud Farm and Miss Brodrick at Coed Coch Home Farm concerning their pastures.

2. Papers which include notes, drafts and copies of articles and lectures, scripts for B.B.C. talks, and various reports by Moses Griffith dealing mainly with grassland management and the breeding of Welsh Black Cattle, Welsh Ponies, and Welsh Cobs, but also with agricultural topics of a more general nature. Mr. Griffith's advice was also sought by bodies such as the Welsh Advisory Water Committee, the North and West Wales Hydro-Electric Schemes Committee, and the Committee for the Preservation of Rural Wales in connection with the Wylfa Nuclear Power Station, and there are papers, including correspondence, concerning his activity in this field. Also reflected is his involvement in various enquiries concerning such matters as hill land improvement in Ireland, 1949-50, the breeding of mountain sheep, and the marketing of their wool. There are also papers and letters relating to educational matters such as the establishment of agricultural and veterinary colleges for Wales.

3. Accounts and financial papers relating to Mr. Griffith's own affairs and properties in cos. Caernarfon and Cardigan.

4. Personal diaries, 1924-71, biographical material, and family photographs.

5. Copies of reports and articles by various authors mainly on agricultural topics, and copies of two research dissertations, viz. 'Some results in seeding down of pastures in Merionethshire' by William Evans, B.Sc., and 'Some aspects of mountain sheep farming' by Tudor Morgan Hughes (in connection with an Honours Degree Course in Agriculture, 1942).

6. Various miscellaneous items including catalogues of agricultural machinery, sale catalogues (farms, livestock, etc.), photographs of livestock and pastures, a small number of Plaid Cymru pamphlets, reports and correspondence relating to Welsh Independent Television, maps, plans, newspaper cuttings, etc.

Nodiadau

Conditional access.

G WYNNE GRIFFITH

1979020

Ffynhonnell / Source

The Reverend H Wynne Griffith, M.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Notes in Welsh by, and in the hand of, Rev G. Wynne Griffith (1883-1967), father of the donor, relating to rural life in Anglesey (NLW Misc Volumes 270). The notes are divided into two chapters, the first relating to food ('Pennod 1. Bwydydd (coginio, llysiâu, ffrwythau)'), the second relating to farm furniture and household and agricultural implements, ('Pennod II. Offer (dodrefn, llestri, celfi)').

GLASS NEGATIVES

1979021

Ffynhonnell / Source

Mr I J H Griffiths & Son, Lampeter.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

About 300 glass negatives showing scenes in Pembrokeshire and elsewhere, early 20th century (Dept of Pictures and Maps).

B F W FELLOWS

1979022

Ffynhonnell / Source

The Reverend W J Griffiths, Aberafon, Port Talbot.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers, pamphlets and correspondence, mainly of the 1930s and 40s, relating to the work of Rev B. F. W. Fellows and his wife, Dr. Muriel Fellows (cousin of the donor), with the Baptist Missionary Society in India, and in particular with the Stewart School, Cuttack, of which he was acting principal.

BOETHIUS PRESS

1979023

Ffynhonnell / Source

Mr Leslie Hewitt, Clarabricken, Kilkenny.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Reprints by Boethius Press of seven sixteenth and seventeenth century musical works (Dept of Printed Books).

DR LLEWELYN PENNANT HOWELL

1979024

Ffynhonnell / Source

Dr Llewelyn Pennant Howell, Minnesota.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A bound volume containing a copy of Yr Arweinydd Cerddorol . . . gan Richard Mills, Llanidloes (Llanidloes, 1844), and 180 pages of manuscript music being copies of hymn-tunes (with words) and other compositions (NLW Misc Volumes 275). The volume once belonged to the donor's grandfather, Daniel Howell of Llanbryn-mair, co. Montgomery, (d. 1910).

`CYMDEITHAS GENEDLAETHOL CYMRY MANCEINION'

1979025

Ffynhonnell / Source

The Reverend Llywelyn Hughes, B.A., B.D., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Minute Books of `Cymdeithas Genedlaethol Cymry Manceinion' (`Manchester Welsh National Society.'), 1900-11, 1911-54, with programmes and newspaper cuttings giving accounts of meetings held (NLW MSS 15467-8C).

LLYFNI HUWS

1979026

Ffynhonnell / Source

Mrs Mallt Huws, Trawsfynydd.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Further items from among the papers of Llyfni Huws (1889-1962), the donor's late husband [see Annual Report 1975-76, p. 41] (NLW Misc Records 454), viz.: copies of testimonials sent to Lady Llanover on behalf of Llyfni Huws, 1906 ; his father's diary for 1908 ; a volume of holograph poetry by Llyfni Huws, 1915-46; a volume of press cuttings on Welsh language and literature from Y Darian, 1917-18; a postcard bearing an `englyn' from Gwilym R. Jones, Denbigh, 1942; a letter from Bob Owen, Croesor, 1947; and a letter from Goronwy [O. Roberts, M.P.], 1958.

A small collection of nineteenth century Welsh books and a few volumes of periodicals (Dept of Printed Books).

RICHARD HUWS

1979027

Ffynhonnell / Source

Mr Richard Huws, A.L.A., National Library of Wales.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Letter book, January 1939-February 1940, of Messrs. Barker, Morris and Owen, solicitors, Carmarthen (NLW Misc Volumes 297).

A scrapbook compiled by the donor of press cuttings, pamphlets, etc., relating to the Rhondda West Parliamentary by-election, March 1967 (NLW Misc Volumes 294).

A collection of pamphlets and leaflets issued by various Welsh political, religious and cultural bodies (Dept of Printed Books).

DAFYDD GUTO IFAN

1979028

Ffynhonnell / Source

Mr Dafydd Guto Ifan, Talsarnau.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Some 150 Welsh books and pamphlets for children together with periodicals and a few volumes of adult literature (Dept of Printed Books).

A E JAMES, BORTH-Y-GEST

1979029

Ffynhonnell / Source

Mrs A E James, Borth-y-gest.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A music manuscript containing a holograph score of the operetta 'Aelwyd Angharad' by John Lloyd Williams (1854-1945), Professor of Botany at U.C.W., Aberystwyth, and musician (NLW MS 15479D). The words are by Lewis Davies Jones ('Llew Tegid').

DAVID REES JONES

1979030

Ffynhonnell / Source

Mr D Gareth James, Ystradgynlais.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Books, music manuscripts and other papers of David Rees Jones, D.Mus., M.Mus., F.T.C.L., F.T.S.C., F.R.S.M., of Ystradgynlais ('Pencerdd Cynlais'; 1885-1978), teacher of music, inspector for the College of Tonic Solfa, organist, and composer. Included are notebooks containing notes on aspects of musical theory, history, and composition ; manuscript music books containing compositions by D. R. Jones for voices and instruments, some for competition at eisteddfodau; score and solfa versions of Welsh hymn tunes and copies of published hymn tunes by D. R. Jones; a thesis on 'The Symphony since Beethoven' for which he was awarded the degree of M.Mus. at the age of eighty; papers relating to the colleges of music; papers of Jones's father; and other miscellaneous items.

Among the 300 volumes of printed books, pamphlets and periodicals in the collection are text books in Latin, French, Welsh and English grammar, mathematics, geography, chemistry, &c., books on nursing and first-aid, dictionaries, encyclopedias, novels, plays, books of poetry and religious works (Dept of Printed Books).

Also about 1000 pieces of music, chiefly songs and anthems by various composers, and including a large number of reprints from the Musical Times, together with some musical text-books and examination papers set by various colleges of music.

E L JAMES, PENRHYN-COCH

1979031

Ffynhonnell / Source

Mr E L James, B.Sc., Ph.D., Penrhyn-coch.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Through the courtesy of Dr. James the Library was allowed to photocopy a typescript copy of a pedigree of the family of Howell (afterwards Davies) of Penbeili, parish of Llangynllo, co. Cardigan (NLW Facsimiles 256).

DAFYDD JENKINS, ABERYSTWYTH

1979032

Ffynhonnell / Source

Emeritus Professor Dafydd Jenkins, M.A., LL.M., Litt.D., F.R.Hist.S., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Books and pamphlets relating to Denmark (Dept of Printed Books).

D W T JENKINS

1979033

Ffynhonnell / Source

Emeritus Professor D W T Jenkins, M.A., LL.D., Bangor.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers relating to the University of Wales Commission, of which the donor was a member, including reports, memoranda, and letters from Dr. (later Sir) Thomas Parry, Sir Arthur Rucker and Alwyn D. Rees, 1961-4.

IEUAN A JENKINS

1979034

Ffynhonnell / Source

The Reverend Ieuan A Jenkins, Liverpool, per Mr B G Owens, M.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Printed diaries for 1977 (NLW Misc Volumes 274) and 1978 (NLW Misc Volumes 295) containing entries by the donor relating to religious services held in Balliol Road, Edge Lane and Earlsfield Road (Liverpool), and Woodlands (Birkenhead) Baptist chapels, along with details of membership, deaths of members, etc.

Copies of the following numbers of Y Bont, Cylchgrawn Cymry Glannau Mersi, December 1976 (NLW Misc Volumes 274); February - December 1977, August - December 1978 (NLW Misc Volumes 295).

Copies of the annual reports of the following C.M. churches - Garston (Liverpool) 1976, Rake Lane (Wallasey) 1976, and Stanley Road (Bootle) 1977 (NLW Misc Volumes 274).

RESOLUTION BOOK OF SOAR BAPTIST CHURCH, LLWYNHENDY
1979035

Ffynhonnell / Source

Mrs Margaret John, Bangor, per Mr B G Owens, M.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Resolution Book, 1875-90, of the church meetings of Soar Baptist Church, Llwynhendy, co. Carm (NLW MS 14570A).

T GWYNN JONES

1979036

Ffynhonnell / Source

The Reverend D J Odwyn Jones, M.A., Aberaeron.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A letter, February 1920, from T. Gwynn Jones to J. M. Howell with a suggested outline of a lecture on 'Cymru, Ein Gwlad' (NLW MS 21482A).

MALDWYN EVANS

1979037

Ffynhonnell / Source

Mrs E G Jones, Machynlleth, per Mr J Caradog Williams, Machynlleth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Notebook of in newspaper cuttings relating to the career of Maldwyn Evans, the Welsh tenor, who died in 1937 aged 84, and some poetical compositions by him (NLW Misc Volumes 302).

LLAN-NON NEW BENEFIT CLUB

1979038

Ffynhonnell / Source

The Executors of Mrs E V Jones, Llan-non, Ceredigion, per Mr D J Pugh, Llanrhystud.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Two account books of the Llan-non New Benefit Club from its establishment in 1859 to 1906 (NLW MSS 15528-9D).

PEDIGREE OF THE JONES FAMILY, LLWYN DEWI

1979039

Ffynhonnell / Source

Mr and Mrs Emrys Jones, Capel Dewi, Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Through the courtesy of Mr. and Mrs. Jones the Library has been able to make a photocopy of a pedigree of the Jones family of Llwyn Dewi, parish of Llanbadarnfawr, co. Cardigan, and related families (NLW Facsimiles 247).

EVAN D JONES, ABERYSTWYTH

1979040

Ffynhonnell / Source

Mr Evan D Jones, C.B.E., B.A., LL.D., F.S.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The report submitted, 18 January 1979, by Messrs. Deloitte, Haskins and Sells to the Council of the Royal National Eisteddfod of Wales concerning the financial future of the Eisteddfod, with a Welsh translation of the report (NLW MS 21621D); college note-books of the donor, 1923-6, when he was a student of Professor Sir T. H. Parry-Williams and Professor T. Gwynn Jones (NLW Misc Volumes 307-9); and a file of correspondence relating to and minutes, agenda, etc., of meetings of the Ancient Monuments Board for Wales, 1970-9 (Dept of Printed Books).

A collection of books and pamphlets relating chiefly to library developments during the 1950s and 1960s (Dept of Printed Books).

GUSTAVUS C E JONES

1979041

Ffynhonnell / Source

Councillor Gustavus C E Jones, Welshpool.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Daily sales book of Sayce and Sons, [butchers], 28 Broad Street, Welshpool, March 1930 to August 1933 (NLW Misc Volumes 277).

Sunday School Superintendent's Register of the Welshpool Church of England Sunday School, January - December 1889, with six individual class registers for parts of 1889-90 (NLW Misc Volumes 278).

HAROLD JONES, TREDEGAR

1979042

Ffynhonnell / Source

Mr Harold Jones, Tredegar.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A tape recording of interviews the donor had with two retired miners, viz. his own brother and Albert Tillings, concerning their experiences as miners (Audio Visual Dept).

CERRIGYDRUDION RATE BOOK

1979043

Ffynhonnell / Source

Mr Ithon Jones, Pentrefoelas, per Mr Robin Gwyndaf, M.A., St. Fagans.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Rate book for the parish of Cerrigydrudion, Clwyd, April, November 1876 (NLW MS 14459A).

LLANNERCH-Y-MEDD DRUIDICAL SOCIETY

1979044

Ffynhonnell / Source

Mr John Hywel Jones, Llannerch-y-medd.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Four volumes relating to the Llannerch-y-medd Druidical Friendly Society, viz. a Book of Rules instituted 1 March 1825 (NLW MS 15471E); Stewards' Visiting and Report Book of Sick Members, 1839-65 (NLW MS 15472E); and two Subscription Books, 1836-54, 1855-94 (NLW MSS 15473-4E).

J TY SUL JONES

1979045

Ffynhonnell / Source

Mr J Tysul Jones, M.A., Llandysul, Dyfed.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A list of gifts of money received by John and Lettice Jones on the occasion of their wedding at Tregroes, [parish of Llandysul, co. Cardigan], 8 May 1855 (NLW MS 15469B).

A leather-bound pocket book containing on the inside cover and p. i a printed almanack for 1847. Page iii is headed 'Church Wardens Account For the Parish of Llandyssil' and contains a few entries in the same hand as the superscription, e.g. a record of a payment 'at Lampeter in Presenting the Papers', and of a payment 'for table of the Free School'. Entries on p. v probably also record payments of this nature. Three pages at the end of the volume contain a record of payments for July 1847 to January 1848 and again possibly refer to wardens' accounts. The greater part of the volume, however, pp. 1-126 with some misnumbering, contains accounts, 1964-7, in respect of drinks supplied to customers at a public house ? the King's Arms, Llandysul (see H. R. Evans, 'An Unusual Churchwarden's Account Book', Ceredigion. Journal of the Cardiganshire Antiquarian Society, vol. 11, no. 2, 1953, pp. 108-116) (NLW MS 15470A).

SIR JOHN HERBERT LEWIS

1979046

Ffynhonnell / Source

Mrs K Idwal Jones, B.A., Caerwys, per Dr Gwilym Arthur Jones, Penrhosgarnedd.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A group of papers of Sir John Herbert Lewis (1858-1933) consisting of eleven letters, 1907-18 and undated (two incomplete), from Sir O. M. Edwards to J. Herbert Lewis; one letter, 1911, from O. M. Edwards to [Henry G.] Maurice, with a typescript copy of Maurice's reply and a typescript copy of his reply to another letter received by him in 1911 from O. M. Edwards; and typescript notes, 1915-16, by J. Herbert Lewis mentioning John [Elliot] Burns, his first six months as parliamentary secretary of the Board of Education, and a conversation with O. M. Edwards.

Nodiadau

Schedule rhif 1964149 (1991), i + 185pp.

FUNERAL SERVICE SHEETS

1979047

Ffynhonnell / Source

The Reverend Roger Jones, Tal-y-bont, Dyfed.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

About eighty service sheets used in funerals chiefly in the Tal-y-bont area, 1961-78 (Dept of Printed Books XCT379E).

ACCOUNT BOOK OF JENKIN JONES

1979048

Ffynhonnell / Source

Mr W P Jones, Penrhyn-coch.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Account book of Jenkin Jones, Tynpynfarch Fach, Penrhyn-coch, when he was working in the Rhondda, recording purchases made from Gwilym Thomas, grocer, Tylorstown, 1909-12 (NLW Misc Volumes 293).

WILLIAM LESLIE JONES

1979049

Ffynhonnell / Source

Mr William Leslie Jones, B.A., C.Eng., M.I.S.E., M.I.H.E., Worthing.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The family tree of the donor and his wife Christine, nêe Meredith, traced back in the case of Mr. Jones to the second half of the seventeenth century (NLW Misc Records 485).

BRITISH RECORDS ASSOCIATION

1979050

Ffynhonnell / Source

Messrs Lee and Pembertons, London, per The British Records Association.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Six sale catalogues, 1906-20, (B.R.A. 1509), of Lord Glanusk's estate in Breconshire and Herefordshire. They advertise land in the parishes of Bronllys, Cathedin, Crickhowell, Llanddetti, Llandeilo'r-fân, Llandefalle, Llanfeugan, Llanfihangel Cwm Du, Llanfihangel Nant Brân, Llanfilo, Llanfyrnach, Llangasty Tal-y-llyn, Llangenni, Llan-gors, Llanhamlach, Llansanffraid, Llan-y-wern, and Talgarth, co. Brecon, and Llangarren, Welsh Newton, Llanrothal, Garway, and St. Weonard's, co. Hereford. The estates were known as the Dinas Fforest, Brecon, Peterstone and Trebinshun, Bwlch, Crickhowell, and Pembridge Castle estates. The catalogues of the last three estates contain memoranda of agreements to purchase showing the names of purchasers and the prices of the lots. See also the Schedule of Deeds and Documents received from the B.R.A. in 1977, no. 1905.

E D LEWIS

1979051

Ffynhonnell / Source

Mrs E D Lewis, Barry, per Professor Graham L Rees, M.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Documents of the donor's husband Dr. E. D. Lewis (1909-77); author of *The Rhondda Valleys*, comprising the following: pay sheets of the Cymmer Colliery, 1866 and 1868; accounts of minerals worked by James H. Insole at the Cymmer Pit, 1855-6; contract between the Bristol and Exeter Railway Company and J. H. Insole for the supply of coke, 1853; printed sheet advertising the qualities and recommending the use of Aberaman Merthyr Steam Coal, 1848; returns of coal raised and rated to the Poor and other Rates in the parish of Ystradyfodwg, 1864-94; notes made by Dr. Lewis from the Cymmer Steam Coal Book; and a pamphlet entitled 'At y Gweithwyr Glo sydd yn awryn sefyll allan ar Strike yn Mynwy a Morganwg' being a translation into Welsh of a speech made by Henry Hussey Vivian at Swansea in 1875.

HENRY LEWIS PAPERS

1979052

Ffynhonnell / Source

Miss Indeg Lewis, Ynystawe.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A small additional group of papers and correspondence of the late Dr. Henry Lewis (1889-1968), Professor of Welsh at University College, Swansea, father of the donor [See Annual Reports, 1969-70, p. 32; 1975-6; p. 44]. Included are the birth certificate of Henry Lewis (born 21 Aug. 1889, registered 4 Oct. 1889), the marriage certificate of his parents, William Lewis and Sarah Thomas (19 Feb. 1887), and a few notes on his family history ; examination certificates of Henry Lewis ; testimonials on his behalf by Sir John Rhys, Sir Edward Anwyl, Sir Ifor Williams, and Professor Thomas Powel; copies by him of 'cywyddau' from Llanstephan MS. 164 and other MSS. ; a report in Welsh on Morgan Watkin, Ystorya Bown de Hamtwn, Cardiff, University of Wales Press, 1958; notes on place-names in the Llangeler and Pen-boyr area of Carmarthenshire ; a copy of Lewis's application for the Chair of Welsh at University College, Swansea, 1921 ; typescripts of two parts of The Quinquean (for ? 1904), a magazine published at Ystalyfera County School, of which Lewis was Welsh editor ; proofs of part of A Concise Comparative Celtic Grammar by Henry Lewis and Holger Pedersen, Göttingen, 1937; a poem in Cornish, Gans ow Yeunadow a'n gwella rah Nadelek Lowen ha Bledhen Noweth Splan, by A. S. D. Smith ('Caradar'); and letters from correspondents including Sir Edward Anwyl, J. Gwenogvryn Evans, Saunders Lewis, Sir John Morris-Jones, Thomas Powel, Gomer M. Roberts, R. J. Thomas, and Sir Ifor Williams.

SERFIAH LEWIS

1979053

Ffynhonnell / Source

Miss Serfiah Lewis, Treboeth, Swansea.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Church annual reports, service leaflets and programmes of singing festivals, mainly from Swansea and West Glamorgan (Dept of Printed Books).

JOHN CEIRIOG HUGHES

1979054

Ffynhonnell / Source

Mrs Phyllida Lindsay, London.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Four letters (one incomplete), [?1860-2], from John [Ceiriog Hughes], an ancestor of the donor, to his wife, together with a copy of their marriage certificate, 22 February 1861 (NLW MS 21620B). Three of the letters were apparently written in the two months previous to their marriage and the remaining letter fairly soon after this event.

WILLIAM LINNARD

1979055

Ffynhonnell / Source

Mr William Linnard, M.A., Ph.D., and Mr Robin Gwyndaf, M.A., St. Fagans.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Photocopy of The Kitchen, Fruit and Flower Gardens (Dublin, 1751), with manuscript notes by William Morris, Holyhead, 1751 , together with a copy of an article by the donors entitled 'William Morris of Anglesey: a unique gardening book and a new manuscript of horticultural interest' (NLW Facsimiles 267).

ASSIGNMENT AND RATIFICATION

1979056

Ffynhonnell / Source

Mr John Lloyd, Ramsgate.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Assignment and ratification, 26 September 1814, of premises called Cynlas in the parish of Llandderfel, co. Merioneth (NLW Deeds 985).

H J LLOYD-JOHNES

1979057

Ffynhonnell / Source

Major H J Lloyd-Johnes, O.B.E., T.D., LL.D., F.S.A., Coates, Nr. Cirencester.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Printed and typescript literature, circulars, minutes, agenda, etc., reflecting the donor's association with local and national societies and institutions, including papers relating to meetings of the Council of the National Museum of Wales, February, June, October 1978, the Court of Governors of the National Museum, May 1978, the Welsh Folk Museum Committee, January, June, September 1978, and the Court of Governors of the University College of Wales, Cardiff, November 1977 (Dept of Printed Books).

A bundle of invoices, vouchers, etc., reflecting personal and household expenditure, 1950s-70s. Approximately three hundred and fifty letters, 1975-8, addressed to the donor and his wife.

Colour photographs of a watercolour of Erddig by Moses Griffith and of a miniature of Sir John Stepney (1743-1811), eighth baronet, by Paul Francis Zincke (d. 1830) (Dept of Pictures and Maps).

GRACE LLOYD-WILLIAMS

1979058

Ffynhonnell / Source

Mrs Lloyd-Williams, Nebo, Dyfed.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers of Miss Grace Lloyd-Williams, headmistress of Moreton Hall, Weston Rhyn, near Oswestry. A short entry may be found in Who's Who in Wales, 1937. The papers consist mainly of notes and correspondence (1926-8, 1943) relating to her study of Owain Tudur, published in The Welsh Outlook from March to May 1930 under the title Owen Tudor, His Life and Times. There are off-prints of this article in the papers. Miss Lloyd-Williams's interest in French literature is reflected in the presence of a typescript article entitled 'Stories From French Literature', a play entitled 'La Reine des Fêtes' and translations of a play and a short story by French authors. There is also a short story, the summary of another, and an essay entitled 'Halloween in Brittany' written by Miss Lloyd-Williams. An album of photographs of views in Chilê, a scrapbook of illustrations of Welsh crosses, and two pamphlets complete the papers.

EVAN MADOC JONES PAPERS

1979059

Ffynhonnell / Source

Miss Enid Madoc Jones, M.A., Old Colwyn.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Letters, 1887-1949, to the donor's father the late Evan Madoc Jones, M.A., and his wife. The correspondents include Rev J. Glyn Davies, Llandudno, W. S. Davies, Catford, E. Derry Evans, Holyhead, I. E. Gibbon, Whitehall, Harold [Hughes], Liverpool, Jenkin James, Cardiff, W. Johnson, Cardiff, Edgar Jones, Barry, Hugh [?Jones], Llangunllo Rectory, J. D. Rheinallt Jones, Johannesburg and Salisbury, George Lamb, Liverpool, Rev J. H. McKeracher, Colwyn, Rev Richard Matthews, Penysarn, Anglesey, J. Montgomery, Uckfield, A. Parry Morgan, Old Colwyn, J. A. Owen, Mynytho, Mrs. S. A. Owen, Colwyn Bay, S. Pace, Shrewsbury, I. M. Pritchard, London, John Rhys, Jesus College, Oxford, Tom Richards, Bangor, Rev H. Pierce Roberts, Coedpoeth, Sir Richard Alun Rowlands, Gosport, Dr. Helen Rowlands, Assam, Canon T. J. Rowlands, Llandudno, William Shaw Rowlands, Llanaelhaearn, Owen Royde Smith, Atlantic City, Lady Margaret Verney Winslow, and Rev David Williams Holyhead.

Letters, 1957-73, to the donor herself from G. Cleaton Jones, Cape Town, Harold Owen, Ipsden (brother of Wilfred Owen, the poet), Sir Richard Alun Rowlands, London, Norman Tucker, Colwyn Bay, and W. Ogwen Williams, Llanfairfechan.

Newspaper cuttings relating to the artist Christopher David Williams, notes on Ivor Mervyn Pritchard, architect and artist, ob. 1948, and other miscellaneous papers.

JANE EDWARDS

1979060

Ffynhonnell / Source

Mrs Derec Llwyd Morgan (Jane Edwards), Llandegfan.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Manuscript versions and a typescript copy of the donor's novel Dros Fryniau Bro Afallon (Llandysul, 1976) (NLW MS 21610E); and a manuscript copy of her novel Miriam (Llandysul, 1977) (NLW MS 21611E).

HORACE MORGAN

1979061

Ffynhonnell / Source

Mrs Gwyneth Morgan, Ystradgynlais.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Reports and documents; and an unpublished treatise by the donor's late husband Mr. Horace Morgan, M.A., relating to glass manufacture (NLW Misc Volumes 303).

T J MORRIS, PENTREFELIN

1979062

Ffynhonnell / Source

The Reverend T J Morris, Pentrefelin.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A blue-print plan of the vicarage at Pentrefelin drawn by the late Sir Clough Williams-Ellis, February 1912 (completed 1913), plans for a dual purpose church and church hall at Pentrefelin by Clough Williams-Ellis, with specifications, building contract, correspondence (including letters from the architect), bills etc., 1930s; and drawings specifications, and a letter from Harold Hughes, Diocesan Office, Bangor [author of Old Churches of Snowdonia, etc.], relating to proposals for a new western doorway and repairs to windows at Ynyscynhaearn Church, 1934-5 (NLW Misc Records 452).

UNIVERSITY COLLEGE, ABERYSTWYTH

1979063

Ffynhonnell / Source

Professor T H Moseley, M.A., LL.B., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Documents, 1972-8, relating to the establishment of a Welsh hall of residence for students at University College, Aberystwyth, the drawing up of a supplemental charter for the College, and membership of the College Court of Governors.

Not to be made available for 25 years.

Nodiadau

Under Embargo until 2004.

COLEG Y BEDYDDWYR, BANGOR

1979064

Ffynhonnell / Source

North Wales Baptist College, Bangor, per Mr T M Bassett, Bangor.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A volume of the sermons of Richard Ffoulkes ('Silas Glyndyfrdwy' ; 1784-1823), of Denbigh, containing a list of expenses incurred on a preaching tour of south Wales.

A volume of sermons attributed to [?] Richards, minister of Y Ffynnon, Narberth, belonging to the late eighteenth or early nineteenth centuries.

A collection of the writings of Rev Ellis Evans, D.D., (1786-1864), arranged by Rev James 'Spinther' James in 1881 and bound in ten volumes.

A collection of the papers of Rev John Thomas Griffith (1845-1917), a Baptist minister in Wales and the United States of America.

The text of the Apostolic Epistles and the Book of Revelation cut out of The New Testament (London, 1745) and pasted onto blank pages of a volume, with additional manuscript notes by Edward Yardley, B.D., Archdeacon of Cardigan, (1[698-1770?]), and further additions by French Laurence (1757-1809). The name 'H. Cotton 1839' is found within the volume, suggesting that it belonged to Rev Henry Cotton (1789-1879) at that time.

Two bundles of letters, accounts, receipts, &c., 1897-1924, addressed mainly to Rev Silas Morris, M.A., (1862-1923) Principal of the North Wales Baptist College, Bangor; the majority of the letters concern the Baptist Home Mission Fund, together with some concerning the Haverfordwest Foundation Board.

Five scrapbooks of newspaper cuttings; one containing Welsh poetry, most of which was written by American authors, the other four volumes containing material of Baptist interest and material on other religious topics.

ROBERT AMBROSE JONES ('EMRYS AP IWAN')

1979065

Ffynhonnell / Source

The Reverend Dafydd Owen, M.A., Prestatyn

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Two note-books containing sermon notes in the hand of Robert Ambrose Jones ('Emrys ap Iwan'; 1851-1906) (NLW MSS 14568-9A).

R IDLOES OWEN

1979066

Ffynhonnell / Source

Mr R Idloes Owen, Leeds.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A pedigree chart of the Cilglassyn, Penybryn (now Bryneisteddfod), Plas Isa, Ty Mawr and Rhydifan families in the parish of Llansantffraid Glan Conwy, co. Denbigh, ancestors of the donor, compiled by the donor (NLW Misc Records 453). The pedigree extends from c. 1600 to the present.

COMMONPLACE BOOK OF JOHN PARRY

1979067

Ffynhonnell / Source

Miss Parry, Aberystwyth, per Mr Arthur Pugh, Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Commonplace book of the late John Parry of Llanafan near Aberystwyth, uncle of the donor, c. 1929-30, containing manuscript entries, cuttings, etc. Inset is a photograph of John Parry, ? 1911 (NLW Misc Volumes 305).

THE PARRY COMMITTEE ON LIBRARIES

1979068

Ffynhonnell / Source

Sir Thomas Parry, M.A., D.Litt., D.Litt.Celt., LL.D., F.B.A., Bangor.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Correspondence, reports of interested bodies, minutes, and other papers, 1963-7, relating to the activities of the Parry Committee on Libraries set up in July 1963 under the chairmanship of the donor, then Principal of the University College of Wales, Aberystwyth, to consider the most effective and economical arrangements for meeting the needs of the Universities and the Colleges of Advanced Technology and Central Institutions for books and periodicals.

Two French books : *La Géographie linguistique*, by Albert Dauzat (Paris: Ernest Flammarion, 1922), and *Le Système consonantique du breton, avec une étude comparative de phonétique expérimentale*, by F. Falc'hun (Rennes: Plihon, 1951) (Dept of Printed Books).

D PARRY JONES

1979069

Ffynhonnell / Source

The Reverend Canon D. Parry Jones, M.A., Newport, Gwent.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Material additional to that given by the donor in 1967-8 (see Annual Report, 1967-68, p. 27), including a draft holograph copy of his work *Welsh Country Upbringing* (Batsford, 1948); galley proofs of his *Welsh Children's Games and Pastimes* (Gee, 1964), with notes and newspaper cuttings relating thereto, a holograph copy of his work *My Own Folk* (Gwasg Gomer, 1972) with newspaper cuttings and notes, also the galley proofs ; a holograph copy of his *Welsh Country Parson* (Batsford, 1975); the manuscript and typescript with notes of the article 'Some Thoughts and Notes on the English of South Wales', *National Library of Wales Journal*, 1974, xviii, 4; holograph essays including 'The Chronicle of Penlan', 'The Diet of the Welsh People' (with many notes and material and 'History of Llanelly Parish (Breconshire)'; scripts of many talks given mainly on subjects relating to the donor's books; a manuscript vocabulary of the dialect of the Llangeler (co. Carmarthen) area many newspaper cuttings containing articles written by the donor some of which appeared in *The Monmouthshire Weekly Argus*, April - August 1963, *The Carmarthen Journal*, *The Western Mail* etc., and offprints of the following articles by the donor 'A Day in Newcastle Emlyn' *The Carmarthenshire Historian*, 1967, 'Are We too Decorous?' *The Province*, 1967, 'Henry Thomas Payne, 1759-1832', *Brycheiniog*, 1959, v

(also notes for the article), `Ysgrifennu am Fro Mebyd', Y Genhinen, 1960, x, 2, `Rhai Sylwadau ar enwau Lleoedd', Y Genhinen, 1960-61, xi, 12, and `A Curious Letter', Gwerin, 11, 3 (with some correspondence).

There are seven indexed scrapbooks of newspaper cuttings containing contributions by various authors; a typescript copy of `Reminiscences of Brynmawr' by John C. Bainton; and six books including (Anon.) Games and Sports for Young Boys (London, 1859), and Arthur Griffiths, Annals and Reminiscences of the Parish of Llanelly (Brecon, 1900).

PHOTOGRAPH ALBUM

1979070

Ffynhonnell / Source

Miss B D M Pearce, Swansea.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A photograph album presented to W. J. Crocker, esq., containing views and portraits relating to the Disestablishment Demonstration at Swansea, 1912 (Dept of Pictures and Maps).

BRITISH RECORDS ASSOCIATION

1979071

Ffynhonnell / Source

Messrs Pennington Lewis & Lewis, London, per The British Records Association.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Documents and papers (B.R.A. 1787), relating to Rees Williams of Aberpergwm (1938-63), and other members of his family. Included are accounts, correspondence, legal papers, and solicitors' bills relating to the administration of Rees Williams's estate; accounts and statements, 1848-56, of rents received by William Williams [1788-1855], his father; an abstract of the will of his grandfather; a bundle of receipts and correspondence relating to Judge Gwilym Williams ; and a bundle relating to the will of Captain George Williams, killed in action in South Africa, 1879. There are also accounts of the Aberpergwm Colliery, 1939-72, copies of wills of members of the family, and an undated but interesting description of transactions undertaken by Rees Williams on behalf of William Williams, 1816 - 29.

See also schedules of Aberpergwm material deposited in 1940 and 1964-5.

R K PHILLIPS

1979072

Ffynhonnell / Source

Mr R K Phillips ,M.A., Ph.D., South Carolina, per Mr Jeremy Hooker, M.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A copy of the donor's doctoral thesis on 'The Literary Art of David Jones' presented to the Graduate Faculty of the University of Virginia for the degree of Ph.D., August 1977 (NLW Ex 545).

N POULGRAIN

1979073

Ffynhonnell / Source

Mrs N Poulgrain, Aberaeron, per The Reverend D J Odwyn Jones, M.A., Aberaeron.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Miscellaneous items including a copy of the pamphlet 'The Religious Revival in Wales, 1904', compiled by Western Mail reporters ; an incomplete copy of the booklet 'Hanes Tiriad y Ffrancod yn

Mhencaer yn agos i Abergwaen', with a foreword by W. M. Evans (1856); a copy of Papur Pawb (Caernarfon, 14 March 1896) containing an article on John Morgan Howell, Aberaeron; items relating to the C.M. chapel in Aberaeron; family letters, 1888 - 1909 and undated; etc.

ROUMANIAN PUBLICATIONS

1979074

Ffynhonnell / Source

Professor Glanville Price, M.A., Comins Coch, Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Several small collections of books, pamphlets, offprints and issues of periodicals mainly relating to Roumania (Dept of Printed Books).

W B PRICE, ST HELENS

1979075

Ffynhonnell / Source

Mr W B Price, St. Helens.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A typescript work in three volumes compiled by the donor and entitled 'A History of a Price family in Breconshire and Lancashire, 1744-1979' (NLW Misc Volumes 311-13).

ARTHUR PUGH, ABERYSTWYTH

1979076

Ffynhonnell / Source

Mr Arthur Pugh, Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Five class-syllabus and record books kept mainly by the donor's sister, then Miss Laura Myfanwy Pugh of Taliesin, co. Cardigan, now Mrs. L. M. Lauder of Edinburgh, in respect of classes at Llancynfelyn Council School, co. Cardigan, for the years ending 31 March 1928, 1929, 1933 and 1934.

WILLIAM REES COLLECTION

1979077

Ffynhonnell / Source

Mrs A Rees, Penarth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers (19 boxes) of the donor's husband, the late Professor Emeritus William Rees, formerly Professor of the History of Wales and Head of the Department of History, University College, Cardiff, 1930-53. The papers, which comprise notes, abstracts, typescripts, transcripts, etc., taken from original and printed sources, are the result of long and extensive researches which Professor Rees undertook for major publications such as South Wales and the March, 1284-1415, Industry before the Industrial Revolution, Ancient Petitions relating to Wales, Cardiff - A History of the City and An Historical Atlas of Wales from Early to Modern Times, as well as for lectures, and numerous contributions to learned journals. A comprehensive list of Professor Rees's publications can be found in An Address presented to Professor Emeritus William Rees - by the Brecknock Society, Brecknock Museum Publication, 1968. Also included are plans, O.S. maps and some original documents, e.g. deeds relating to Breconshire, 17 cent., and a copy rental of the manor of Welsh Penkelly, 18 cent., etc., together with photocopies of other original documents.

H D REES, BOW STREET

1979078

Ffynhonnell / Source

Mr H D Rees, Bow Street, Dyfed.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Night-duty log book of D Company of the 1st Cardiganshire Battalion, The Home Guard, recording duty at Bow Street, 1 November 1940 to 9 July 1941 (NLW Misc Volumes 292). The donor served as Second-in-Command of the said Company.

L J ROBERTS & J G ROBERTS

1979079

Ffynhonnell / Source

Mr A P N Roberts and Miss E M Roberts, Welwyn Garden City.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The papers of Lewis J. Roberts, M.A., the donors' father, and John Glyn Roberts, the donors' youngest brother.

1. The papers of L. J. Roberts, who was an Inspector of Schools in mid and north Wales for 27 years, include notes for public addresses and lectures, and newspaper cuttings relating to the appointment of a Chief Inspector for Wales, 1897. His interest in Welsh history and literature is demonstrated by the presence of his booklet *Owen Glyndwr* (Wrexham, 1904) and copies of his articles in *Young Wales* (1902), *The Nationalist* (1907-8) and *Wales* (1911). There are notes for and drafts of these articles amongst the papers.

2. John Glyn Roberts, who was a journalist in London, died in 1939 when 28 years of age. His papers contain three albums of newspaper cuttings of his articles for *The Daily Express*, *Film Weekly*, *Tribune*, *The Sunday Chronicle*, *The Western Mail*, etc. They also contain reviews of his book, *I take this city* (London, 1933), and there is a file of obituary notices about him. Also included is a bundle of 157 letters, many referring to the articles or the book, sent to Glyn Roberts by the following:

Norman Angel, Sir Robert Armstrong-Jones, H. M. Bateman, Ivor Brown, Yeates Brown, Owen Cathcart-Jones, Eliot Crawshay-Williams, Lord Davies, Clara Novello Davies, Gwen Ffrangcon Davies, W. H. Davies, W. Tudor Davies, William Davies, Lord Howard de Walden, J. Hugh Edwards, Caradoc Evans, Clifford Evans, Margaret Caradoc Evans, J. Jefferson Farjeon, J. O. Francis, Philip Gibbs, Walter Glynne, Hubert Griffiths, Arnold Gyde, Charlotte Haldane, J. B. S. Haldane, J. A. Hammerton, Lyn Harding, Sydney Herbert, A. E. Housman, Aldous Huxley, Griffith Jones, G. Hartwell Jones, Parry Jones, Sir Thomas Artemus Jones, W. Lewis, D. B. Wyndham Lewis, Sir John Edward Lloyd, Arthur Machen, Compton Mackenzie, M. MacPherson, A. E. W. Mason, W. Somerset Maugham, Charles Morgan, Diana Morgan, Sir R. Hopkin Morris, C. R. W. Nevinson, Ernest Newman, Beverley Nichols, Ivor Nicholson, E. Phillips Oppenheim, John Cowper Powys, Harry Preston, J. B. Priestley, C. B. Rees, Ernest Rhys, Flora Robson, J. A. Sandbrook, Wickham Steed, Frank Swinnerton, D. J. Thomas, Hugh Walpole, Evan Walters, Watcyn Watcyns, H. G. Wells, Sir Alfred Williams, Emlyn Williams, W. Davies Williams, Lady Amabel Williams-Ellis, Sir Clough Williams-Ellis, T. B. Wisdom, Joan Wyndham, Sir Basil Zaharoff, and a few others.

3. An illuminated address in Welsh, in the form of a leather-bound album, presented to Lewis J Roberts on his departure from the Cardiganshire to the Rhyl district, signed by head teachers of schools in Cardiganshire; L. J. Roberts's copy of Lucy Toulmin Smith (ed.): *The Itinerary in Wales of John Leland . . .* (London, 1906); and a copy of *The Most Powerful Man in the World. The Life of Sir Henri Deterding* (New York, 1938) by J. Glyn Roberts.

BENJAMIN JONES, YSTALYFERA

1979080

Ffynhonnell / Source

Professor Brynley F Roberts, M.A., Ph.D., Swansea.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A copy (two volumes) of a thesis on 'The Welsh version of the Historia Regum Britanniae in Peniarth MS. 44 collated with the Red Book version' submitted by the late Benjamin Jones, Ystalyfera, for the M.A. degree of the University of Wales in 1915 (Thesis 1915/12).

GOMER M ROBERTS

1979081

Ffynhonnell / Source

The Reverend Gomer M Roberts, M.A., Llandybie.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A copy of The Registrar's Diary and Handbook for 1875 with manuscript entries by Morgan Lake of Llandybie, ? district registrar and rating officer (NLW MS 14428A). A note by the donor written on the inside cover states that Morgan Lake lived at Felinwen or Penpownd, Llandybie, and that he was related to the donor's father.

Welsh and English books and pamphlets, including poetry, biographies, sermons, etc (Dept of Printed Books).

J R LLOYD ('LLEW ARFON')

1979082

Ffynhonnell / Source

Mrs R E Roberts, Tal-y-sarn, Caernarfon, per Mrs M Closs Roberts, Tal-y-sarn.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A pocket book in a leather wallet presented to J. R. Lloyd ('Llew Arfon') of Y Waunfawr, co. Caernarfon, the donor's uncle, by Welsh friends in Kimberley, South Africa, on his departure in April 1902 from Kimberley for home (NLW MS 15350C). Mr. Lloyd had gone out to South Africa owing to ill-health and whilst in Kimberley he met the Welsh poet Ben Bowen. The pocket book contains an englyn by, and in the hand of, Ben Bowen.

A letter (incomplete), 15 June 1900, from J. R. Lloyd from Kimberley to his parents referring to the war in South Africa and the part being played by Welsh soldiers; and a second letter, 22 February 1901, from J. R. Lloyd from Kimberley to his sister, giving an eye-witness account of an engagement between the British and the Boers at Dronfield and describing his experiences during the siege of Kimberley (NLW MS 15350C).

THOMAS MARDY REES

1979083

Ffynhonnell / Source

Mrs Olwen A Scott, Colchester.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Supplementary papers of Rev Thomas Mardy Rees (1861-1953); Congregational minister, Gnoll Road, Neath (See Annual Report, 1977-78, pp. 48-9). Included are manuscript, typescript, and printed examples of his poetical works in English, with one untitled Welsh love poem, and a prose work 'Rambles in East Anglia'; some correspondence including a call to minister at Tynwydd church, Mynyddislwyn, Monmouth, 16 February 1896, and a letter from Owen Edwards, Llanuwchllyn, 1 May 1916, concerning a printing block of David Lloyd George to be used in a Cymru number (block is included); copies of publications by him namely Notable Welshmen, Welsh Painters Engravers,

Sculptors 1527-1911, Mynachdai Cymru, three copies of The Heroes of 1662, and two copies of Dwy Fil o Dystion, all copies except one containing the author's marginal notes ; pamphlets and press cuttings dealing with religious and cultural topics ; pencil and ink sketches by him of various persons and places ; and miscellaneous papers including manuscript notes on some historical characters, and preparatory notes for a sermon.

ANN M SELWOOD

1979084

Ffynhonnell / Source

Miss Ann M Selwood, B.A., A.L.A., The National Library of Wales.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

With Miss Selwood's kind consent the Library was able to make a photocopy of a contract, 1862, for the sale of an encroachment upon Hirwaun Common, and of a valuation, 1910, of stock, crops, etc., at Berthlwyd Farm, Hirwaun, purchased by Gwrthefyr Roderick, her great-grandfather (NLW Facsimiles 248).

SOAR-Y-MYNYDD PRESBYTERIAN CHURCH

1979085

Ffynhonnell / Source

Soar-y-Mynydd Presbyterian Church, per Mr D W Davies, Llanddewibrefi.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A visitors' book of Soar-y-Mynydd Presbyterian Chapel, Llanddewibrefi, Ceredigion, 1971-8 (NLW MS 21609F). The volume for the period 1967-71 is now NLW MS 20886D.

E EIRENE STEPHENS

1979086

Ffynhonnell / Source

Miss E Eirene Stephens, Richmond.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A letter, 11 September 1942, from Evan Roberts, the Welsh revivalist, from Rhiwbina, Cardiff, and a letter, 10 December 1942, from Rev A. O. Hopkins (retired Baptist minister) and his wife, from Whitchurch, Cardiff, containing a reference to Evan Roberts, both to the donor (NLW MS 21482D).

L G STOCKWELL

1979087

Ffynhonnell / Source

Mrs L G Stockwell, I, London.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A bound copy of the donor's work 'The Story of the Mortimers' (NLW Misc Volumes 272).

BRITISH RECORDS RELATING TO AMERICA IN MICROFILM

1979088

Ffynhonnell / Source

Miss Clare Taylor, M.A., Ph.D., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Photocopies of six letters, the originals of which are in Yale University Library, as follows:

1. Anne Ellis from Gartheryr [?parish of Llangedwyn, co. Denbigh] to her sister-[in-law] Cornelia Ellis, 1851.
 2. Anne Ellis from Gartheryr to her brother, 1853.
 3. John Jones from Llanfyllin [co. Montgomery] to Mrs. Ellis, 1853.
 4. Anne Ellis from Gartheryr to her sister-[in-law], 1854 (incomplete).
 5. Anne Ellis from Bryntanat [?parish of Llansanffraid, co Montgomery] to her sister-[in-law], 1877.
 6. Annie E. James from Ty-delyn [?parish of Llanrhaeadr, co. Denbigh] to Miss [Hannah] Ellis, 1897.
- The Anne Ellis of letters 1, 2, 4, 5 may have been Anne Ellis, second wife of Robert Ellis ('Cyn-ddelw'; 1810-75).

LOG BOOK OF THE BARQUE 'RED CROSS KNIGHT'

1979089

Ffynhonnell / Source

Mr G O Thomas, Llanybydder.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Log book of the barque 'Red Cross Knight' of Swansea for the period February 1890 to October 1891 recording her voyage from Swansea to Rosario - down the Parana river-Port Louis (Mauritius) Melbourne - Cape Town (NLW MS 21619D).

DR JOHN D THOMAS

1979090

Ffynhonnell / Source

Dr John D Thomas, O.B.E., Porthcawl.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Fourteen deeds, 1755-1945; relating to properties in the parishes of Coyty and Tithegston, co. Glamorgan, including land in the manor of Coyty Anglia; probate records and copies of certificates of births, marriages and deaths, 1862-1937, and pedigrees compiled by the donor, of the families Morgan and Jones of Pyle; and a photograph of Rev Edward Morgan (1783-1869), the evangelical vicar of Syston, co. Leicester, who is a party to most of these deeds. The donation is made at the wish of Mrs. Sarah Eckley, Dr. Thomas's kinswoman.

MEDICAL AND VETERINARY PRESCRIPTIONS

1979091

Ffynhonnell / Source

Miss M Hilary Thomas, Aberaeron.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Two volumes, 1926-51, containing medical and veterinary prescriptions (NLW Misc Volumes 314-15). The donor presented an earlier volume in this series covering the period 1895-1926 in 1978. These volumes are not available to the public until the year 2000.

OWEN THOMAS, BERRIEW

1979092

Ffynhonnell / Source

The Venerable Archdeacon Owen Thomas, M.A., Berriew.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Commonplace book, 1829, of Thomas Lloyd Jones ('Gwenffrwd'; 1810-34) entitled 'Difyrwaith Ieuencid : Rhif 5', together with related notes by the donor's father, Rev Canon David Thomas (1885-1977) (NLW MS 21625C); a notebook containing Welsh poetry by William Parry of Glyn Gwibnant [parish of Whitford, co. Flint], 1857-9 (NLW MS 21626C); accounts, etc., 1833-71, relating to the Hall School, etc., Holywell (NLW Misc Records 428); and a copy of Eos Gwynedd sef Casgliad o Ganiadau . . . gan y diweddar Mr. John Thomas, Pentre'r Foelas, dan olygiaeth G. Caledfryn [William Williams], previously in the possession of the aforesaid Canon David Thomas (NLW Misc Volumes 273).

I M VAUGHAN

1979093

Ffynhonnell / Source

Mrs I M Vaughan, Cil-y-cwm.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Copies of Theophilus Jones, History of the County of Brecknock, 1805-9, B. H. Malkin, The scenery of South Wales, 1804, and J. G. Wood, The principal rivers of Wales, 1813 (Dept of Printed Books).

WORKS BY GERMAN AUTHORS

1979094

Ffynhonnell / Source

Professor H M Waidson, M.A., D.Phil., Swansea.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Thirty-six volumes of works by contemporary German authors including Heinrich Boll, Elias Canetti, Ricarda Huch, Andreas Okopenko, Ernst Penzoldt and Peter von Tramin (Dept of Printed Books).

WELSH JOINT EDUCATION COMMITTEE

1979095

Ffynhonnell / Source

Welsh Joint Education Committee, per Mr D Andrew Davies, B.A., Penarth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Minutes, reports, etc., of the Central Welsh Board and other material relating to Welsh Education, 1896-1969. Included are minutes (printed) of ordinary and special meetings of the C.W.B., 1896-1949, numbered 1-132 (nos. 55-57 missing); minutes (printed) of the executive committee of the C.W.B., 1897-1949, numbered 1-453 (nos. 4, 5, 9, missing; minutes of the joint Academic Advisory Committee occasionally enclosed from no. 293 onwards) ; a volume containing specimen scripts of the 1899 examination; a 'Declaration Book', 1896-1948, signed by individuals on becoming members; a file of correspondence relating to the conference at Llandrindod Wells, 2-3 August 1917 concerning a proposed National Council of Education for Wales ; two volumes containing triennial inspection reports (typescript), 1905-9; a volume bearing the inscription 'Central Welsh Intermediate Education Fund. Schemes Approved 13 May 1896'; papers concerning examinations in Wales, 1914-20; material relating to the Joint Committee established (1929) by the Central Welsh Board, the Federation of Education Committees in Wales and Monmouthshire, and the University of Wales to consider problems arising in connection with post-primary and secondary education, including minutes (printed) of meetings held, 1929-31 ; schemes for the administration of the Central Welsh Intermediate Education Fund, 1896-1949; papers relating to the National Council of Education for Wales, 1917-28; copies of Conference on Devolution. Letter From Mr. Speaker To The Prime Minister (H.M.S.O. 1920, and 1924 reprint) ; miscellaneous reports and statements, including Board of Education (Welsh Department) reports relating to Wales, 1912-30 ; sundry papers relating to finances, 1900-27 ; miscellaneous pamphlets ; etc.

WELSH NATIONAL OPERA AND DRAMA COMPANY

1979096

Ffynhonnell / Source

The Welsh National Opera and Drama Company, Ltd., Cardiff:

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Typescript copies of the following plays: The Breakers (Gwyn Thomas) (NLW Misc Volumes 282), Sap (Gwyn Thomas) (NLW Misc Volumes 283), The Rose-Tinted Pelicans (Ewart Alexander) (NLW Misc Volumes 284), Buzz-Buzz, Critch-Critch (Ewart Alexander) (NLW Misc Volumes 285), and Aneurin Bevan (David Illingworth) (NLW Misc Volumes 286).

WELSH NATIONAL MEMORIAL ASSOCIATION RECORDS

1979097

Ffynhonnell / Source

The Welsh Office, Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Further papers of the Welsh National Memorial Association (see Annual Report, 1973-74, p. 76, and cf. Annual Report, 1970-71, p. 59). This group comprises the following items: copy deeds relating to the establishment of the David Davies Chair of Tuberculosis at the Welsh National School of Medicine, 1921-36; files relating to the building of Sully Hospital (tenders, contracts, bills of quantities, etc.), 1933 ; files concerning the sale and purchase of land by Sully Hospital at Llandrindod and Sully, 1933-44; a file relating to the last meeting of the Board of Governors of the W.N.M.A. previous to its dissolution in 1948 (including a letter from Aneurin Bevan) ; a file of papers, offprints from medical journals, and lectures on the Lisbon Tuberculosis Conference, 1936; files concerning the building of new offices for the W.N.M.A. and the Temple of Peace at Cardiff, 1931-8; a file on the Pantywal Sanatorium Chapel, Talgarth, 1920-5; a 'Report of an Investigation into the Causes of the Continued High Death-Rate from Tuberculosis in certain parts of North Wales', 1932; and rolls of plans and contract drawings in connection with the building of Sully Hospital.

Also eight volumes containing bound copies of minutes of meetings of the Commissioners of the Welsh Insurance Commission, 1911-19.

Literacy and numeracy and examination achievements in Wales, the report of a meeting held at Mold, March 1978.

The development of a base for intermediate treatment, the report of a Residential Workshop for Intermediate Treatment Liaison Officers held at Abergavenny, February 1977.

DR J T WILKINSON

1979098

Ffynhonnell / Source

The Reverend Dr J T Wilkinson, Knighton.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A selection of about sixty of the most valuable books from the donor's library (Dept of Printed Books). The collection consists principally of important seventeenth and eighteenth century religious and philosophical works by Allestree, Bacon, Barclay, Baxter, Benefield, Blake, Calamy, Caryll, Chillingworth, Corbet, Fox, Greenhill, Gurnall, King, Law, Manton, Owen, Perkins, Pufendorf, Sherlock, South, Stillingfleet and others. It also contains a copy of the fine folio edition of Cary's translation of the Divine Comedy, illustrated by Gustave Dore.

HYWEL D WILLIAMS

1979099

Ffynhonnell / Source

Mr Hywel D Williams, Rhigos, per Mr Robin Gwyndaf, M.A., St. Fagans.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Letters from T. E. Nicholas (1879-1971), Welsh poet and communist, to Mr. Williams, the donor (NLW MS 14460D). The letters are full of references to contemporary events from a left wing standpoint. Many of the letters are undated, but with the help of the recipient they have been approximately divided into three periods:

1. 1943-65 64 items,
2. 1966-8 19 items,
3. 1968-9 16 items.

There are also a few letters to Mr. Williams from Islwyn [Nicholas, T. E. Nicholas's son], Margaret Pugh, and 'Nell'. These letters appear to belong approximately to the period 1968-72. Together with these are typescript copies of three English poems and one Welsh poem by T. E. Nicholas. The English poems were published in Red Dawn, the magazine of the 'Proletarian School Movement' in 1920 and 1921.

I R WILLIAMS, PENRHYN-COCH

1979100

Ffynhonnell / Source

Mr I R Williams, Penrhyn-coch.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Further donations of official publications of the Sudan government together with a number of other books and pamphlets relating to the Philippines, Korea, Japan and the developing countries (Dept of Printed Books).

ILLTYD WILLIAMS

1979101

Ffynhonnell / Source

Councillor Illtyd Williams, Allt Wen, Pontardawe.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Lease, 3 December 1844, from the Swansea Canal Navigation Company to William Parsons of Pontardawe of a stream of waste running water overflowing the waste weir at a pond called Ynismedw Pond between the tenth and eleventh locks of Swansea Canal, which stream ran through a farm called Ynisderw into the river Tawe in the parish of Llangyfelach (NLW Deeds 986).

LORD GEORGE LYTTLETON

1979102

Ffynhonnell / Source

Mr Kyffin Williams, R.A., M.A., Llanfair Pwllgwyngyll.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A manuscript (32 pp.) of the second half of the eighteenth century containing an account of a journey through parts of Wales by Lord George Lyttleton (NLW MS 15409B). The text takes the form of two letters from Lord Lyttleton to his brother [Charles], then Dean of Exeter, the first dated 6 July 1755 at Bryn Kyr in Caernarvonshire, and the second, 14 July 1755, at Shrewsbury. A slightly variant version was published as an appendix to the 1781 edition of Henry Penruddocke Wyndham, A Gentleman's Tour through Monmouthshire and Wales in the months of June and July 1774. See also NLW MSS 1566B, 2123B, and 2576B.

L EIRLYS WILLIAMS

1979103

Ffynhonnell / Source

Mrs L Eirlys Williams, Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Correspondence, printed matter, and other papers connected with the work of the Baptist denomination in Wales and elsewhere: notably copies of the quarterly magazine of the Welsh Baptist Ministers' and Missionaries' Wives Prayer Union, The Inset, of which the donor was the editor, 1950-65 ; and copies of Prayer Partners, the Women's Missionary Association's periodical publication, with a series of the same translated into Welsh by the donor under the title Cymheiriaid Gweddi (later Partneriaid Gweddi), 1933-75.

OLWEN WILLIAMS

1979104

Ffynhonnell / Source

Miss Olwen Williams, B.A., Llanelli, Dyfed.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A letter, 1927, from Ernest Rhys, London, editor of the Everyman series, to [Rev Howell Elvet Lewis (`Elfed') (NLW MS 21482D).

Adroddiad blynyddol Eglwys Annibynnol Capel Als, Llanelli, 1977 (Dept of Printed Books).

R BRYN WILLIAMS

1979105

Ffynhonnell / Source

Mr R Bryn Williams, M.A., Llanbadarn Fawr.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An additional group of manuscripts and / or typescripts of literary compositions, etc., by the donor (see also NLW MSS 18175-246 presented by him in 1962) (NLW MSS 19010-32). Included are manuscripts or typescripts of the novel Y Gwylliaid (Llandybie, 1976) (NLW MS 19010C); versions of the play Cariad Creulon for radio, television, and stage, 1965 (NLW MS 19011E); a one act comedy entitled `Beth Amdani?' for the National Library of Wales Drama Company (NLW MS 19012E); the novel Y Rebel (Llandysul, 1969) (NLW MS 19013E); the novel Agar (Caernarfon, 1973) (NLW MS 19014E); a part translation and a revised version of the novel Y March Coch (Bala, 1954) (NLW MS 19015C); an essay entitled `Dinas yr Haul' written in Spain in 1963 (NLW MS 19016C); an English version of the booklet Gwladfa Patagonia (Caerdydd, 1965) (NLW MS 19017C); chapters I-V of the volume Y Wladfa (Caerdydd, 1962) (NLW MS 19018C); the novel Yn Nwylo'r Eirth (Llandysul, 1967) (NLW MS 19019C); a radio adaptation of the novel Croesi'r Paith (Llandybie, 1958) (NLW MS 19020E); a radio talk entitled `Patagonia Canmlwyddiant y Glanio', 1965 (NLW MS 19021E); the `awdl' in praise of the Seaman, 1967 (NLW MS 19024B); the play Dafydd Dywysog (Llandybie, 1975) (NLW MS 19025E); a translation of the television play Vincent van Gogh by Augustin Perez Pardella (NLW MS 19026E); a tribute to Rev Glyn Jones, delivered at his funeral at Llansanffraid, 14 January 1972 (NLW MS 19027E); the volume of poetry entitled O'r Tir Pell (Lerpwl, 1972) (NLW MS 19028D); translations of some of the folk songs of the prairie for a lecture delivered to the Welsh Folk Song Society at Gregynog (NLW MS 19029E); `Cân a Phennill i'r Plant' including `Y Morynion' - a play for children with music (NLW MS 19030E); and radio plays which were not broadcast - `Baceano' and `Llwyd ap Iwan' (NLW MS 19031D). Also a booklet containing a `pryddest', parts of which were published in the volume O'r Tir Pell (Lerpwl, 1972), under the title `Michael Angelo', and articles on a visit to the Welsh Colony for Y Cymro which were later published as a volume entitled Teithiau Tramor (Llandysul, 1970); a similar booklet recounting the visit to the Colony in 1967-8 and containing letters to the editor of Y Cymro (these again were used in the volume Teithiau Tramor) ;

and a 'Curriculum Vitae' being notes on the donor's life compiled by Augustin Perez Pardella in 1968 (NLW MS 19032E).

A booklet printed in Patagonia (1977), El Lechuza, by Héctor Perez Morando (Dept of Printed Books).

STEPHEN J WILLIAMS

1979106

Ffynhonnell / Source

Emeritus Professor Stephen J Williams, M.A., D.Litt., Swansea.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Twenty-one letters and four postcards, 1936-41, from J. Enoch Powell to the donor relating to their work as co-editors of Llyfr Blegywryd (Cardiff, 1942) (NLW MS 21628D).

J D WILLIAMS-RICHARDS

1979107

Ffynhonnell / Source

The Reverend J D Williams-Richards, Liverpool.

Blwyddyn / Year

Adroddid Blynyddol 1978-79

Disgrifiad / Description

Annual reports of Welsh chapels in Birmingham, Manchester, Chester and Merseyside (Dept of Printed Books).

Two illuminated addresses, one presented to John Owen Williams ('Pedrog') and one to William Jones of Liverpool (Dept of Pictures and Maps).

BACHYMBYD (BAGOT)

1979108

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The extensive group of Bagot (Bachymbyd) Deeds, Documents and Correspondence which had been in the Library on deposit for many years.

TEXTS OF LEVITICUS AND NUMBERS

1979109

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A fine large twelfth-century Latin manuscript of glossed texts of Leviticus and Numbers, the gloss being that of Gilbert the Universal, bishop of London (d. 1134) (NLW MS 21613E). The manuscript was written c. 1175 at Paris, and represents the product of the earliest European centre for professional lay production of manuscripts. It contains 171 leaves in gatherings of eight (except for the tenth, which is of four); the gatherings of the two works are numbered separately. The text of Leviticus opens on f. IV with a 9-line coloured initial made up of an animal and a serpent, on a ground of burnished gold, the letter being filled with floral and spiral coloured decoration. The text of Numbers begins with an initial in divided red with scrollwork decoration in blue; on f. 113v is a similar initial with colours reversed. Initials in the text are in red and blue, except in gatherings 12-14 where they are all in a red which has often oxidised. The text is written in dark brown or black ink, with 22 lines of biblical text and 43 lines of gloss to a full page. The volume, which measures 305 mm by 225 mm, is in a late medieval binding of vellum, once stained yellow, on wooden boards, decorated in blind with triple fillets; it bears one clasp and the metal fittings for the other, together with marks from bosses on each cover. Within the manuscript, indexing tabs remain at the beginning of each work. Attention has been drawn to an apparent identity of layout and script with fragments of two manuscripts known to have been part of a group of glossed texts bequeathed at his death in 1194 by Ralph of Rheims, who

travelled with Thomas Becket during the latter's exile in France, to Christ Church Cathedral Priory, Canterbury. The volume may perhaps be part of that group. On the inside cover is pasted the armorial bookplate of the seventh Earl of Hopetoun. The manuscript has also been part of the W. M. Voynich collection in New York.

Nodiadau

Restricted access.

IMAGO MUNDI

1979110

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A small fourteenth-century manuscript, written in Italy, of the Latin treatise on cosmography and geography known as *Imago mundi*, commonly attributed to the twelfth-century Honorius of Autun, a treatise known in its medieval Welsh translations as *Delw y byd* (NLW MS 21612A). Several short texts follow *Imago mundi*: one on the ten commandments and the ten plagues, the pseudo-Aristotle letter to Alexander on the rules of health, the rubrica of St. Jerome on the Antichrist, and an excerpt from Aristotle's *De proprietatibus elementorum*. Written small in the margins, probably by the main hand, are excerpts on the lives of saints from the Golden Legend of Jacobus de Voragine. Parchment was evidently scarce; the manuscript itself is partly palimpsest, written over a religious text of the twelfth century. It contains 43ff., and measures 150 x 115 mm. Bought by George Stephens in Leipzig in 1854, it was presented by him to the Folklore Society by whom it was deposited in the library of University College, London, from 1923 until its sale in 1978. It is described by N. R. Ker, *Medieval Manuscripts in British Libraries*, I (Oxford, 1969), pp. 357-8.

ILLUMINATED MANUSCRIPT BY ITALIAN AUTHORS

1979111

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An illuminated manuscript of biographical works in Latin by Boccaccio, Petrarch and two other fourteenth-century Italian authors (NLW MS 21614C). The texts, which are comparatively rare, are arranged as follows: f. 1r. Petrarch's abbreviated version of his *De viris illustribus*, unfinished at his death; f.6v. the continuation thereof by the Paduan Lombardo della Seta; f. 19v. the *Libellus Augustalis* of Benvenuto Rambaldi da Imola, which contains an account of the Caesars (This text is dated in the explicit, 1 January 1385); f.28v. the *De mulieribus claris* of Giovanni Boccaccio. The manuscript contains 88 leaves with three fly-leaves, two medieval, at the beginning and the end; the gatherings, signed with catchwords, are of twelve, except for the first two and the last, which are of ten, fourteen and four respectively. The text is written in a proto-humanistic hand, early fifteenth century and probably from Central Italy, with 36 lines to the page. The text of Petrarch opens with a large coloured initial on a ground of burnished gold with foliate decoration in colours and gold extending the length of the inner margin; smaller coloured initials appear at the beginning of the other works, with similar decoration. Titles, lists of contents, and chapter headings and endings are in red, with paragraph marks in red and blue; chapters begin with red and blue initials, often with scrollwork decoration in the contrasting colour. The volume measures 248 x 172 mm. Its condition is excellent. It is bound in eighteenth century mottled sheep sprinkled with red, with gilt tooling on the spine. Added in the outer margin of f. 1r is an unidentified coat of arms, enclosed in a laurel wreath, azure two wings addorsed or. The decorated initial on the same page incorporates a bird or wyvern with raised wings. This suggests that the manuscript might have been commissioned by the owner of the coat of arms. On f.90v, a blank leaf, a sixteenth-century inscription reads 'Hic liber est mei Philippi Rustici Lurenensis civis' [?Lure, France]; on f.88v is the ownership inscription, dated 1676, of Francois Graverol of Nimes.

BRUT IN ENGLISH

1979112

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A manuscript of the Brut in English with continuation to 1450, written probably in the 1460s or 70s in the West Midlands of England (indicated by the dialect) or possibly in Wales (NLW MS 21608D). By mid 16th century the manuscript was in Ruthin, as is shown by the many names of Ruthin men inscribed in it, among them Lewis Dolgelley, 'an honeste and a veyrey rych mercer', David Holland, John Mylles and Robert Mule. The manuscript was at Llannerch by the time of Robert Davies (1658-1710), whose bookplate it bears, and remained with the Llannerch-Gwysaney manuscripts until the sale of 1959. The text is the English translation of the Brut to 1333 followed by the usual continuation to 1377. The continuation for 1377-1450 (at which point the text ends abruptly) is, except for the years 1415-19, that of the unusual text printed by J. S. Davies in 1856, known as Davies's Chronicle. A quire and a half are wanting at the end of the manuscript; originally no doubt the text continued to 1461, as does Davies's Chronicle. The Brut with its continuation was printed by Caxton in 1480, and then frequently until 1530. Among additions to Brie's text of the Brut are the epitaphs of the Welsh and the English clerk on Llywelyn ap Gruffydd. On a blank page, f.181v, is a Latin epitaph for Mathew Goch, previously only known in a shorter form from a single manuscript. The present manuscript is on paper, written by three or more hands, has its original binding, covered with tawed skin, and as pastedowns and flyleaf has three leaves of a fine English noted missal of the 12th century.

COMMONPLACE BOOK

1979113

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The poetical commonplace book of William Williams (c. 1625-84), antiquary of Beaumaris (see D.W.B. pp. 1076-7, and Trans. Angl. Antiq. Soc., 1948, pp. 1-7), containing original poetry in English, Anglo-Latin, some in Greek, and a verse in Welsh, all previously unrecorded (NLW MS 15140A). The volume, 70 mm. x 125 mm., consists of two manuscripts bound together in nineteenth-century calf with marbled endpapers, and the title 'manuscript Epigrams by Bulkeley & Others' and the dates '1646' and '1651' are inscribed on the spine. The manuscript has been newly foliated i-vi, 1-185, including twenty-two blank folios. The inscription 'Will Williams pret. 6d. / 1646 / 1616' is found on f.iii, and on f. 76 we read 'Lib: Guil: Williams. Ao. Domini 1651', as well as an eighteenth century inscription which states that 'There was a Wm. Williams A.M. of Pont y Gwyddel in Denbighshire Rector of Llandegfan in the Reign of King Charles I'. The contents include poems composed during the poet's stay at Trinity College, Cambridge, poems written in connection with Beaumaris School where he was headmaster, as well as a number of poems in praise of the Bulkeley family of Baron Hill who appear to have been patrons of the poet. Among some of the more interesting items in the manuscript are the following: (f. 68) 'A Prologue to the Muses Looking Glasse: A Play acted by the schollars of the Free schoole att Bewmares in Lent 1655'; (f.106) 'Vpon ye death of my ever honoured frind Rich. Bulkeley Esqr who was most basely & treacherously murdered by major Cheadle vpon ye sands neare Bewmares'; and (f.141v) 'A [sic] Elegie vpon the death of Edward Williams the onely sonne of Mrs Mary Williams of Pont y gwyddel, who fell sicke of the measills & dyed the 29th day of March last past in the tyme of that great & terrible Eclipse'.

A different hand is responsible for ff. 72-5 and several poems are followed by initials, e.g. 'H.B.', 'G.W.', 'T.V.', 'H.W.', 'R.W. and 'W.H', ff. 63v-7v.

DR JOHN DAVIES, MALLWYD

1979114

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A holograph letter, 1638, from Dr. John Davies, Mallwyd, to Hugh Nanney, and a contemporary copy of the will (1643) with codicil (1644) of Dr. John Davies (NLW MS 21618E).

PENIARTH

1979115

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Eight books bought at the sale of the Peniarth printed books at Sotheby's in April 1979 are kept in the Manuscripts Department: Sir Francis Bacon, *The Two Bookes . . . of the Proficience and Advancement of Learning* (Oxford, 1633), with margins extensively used as a commonplace book and for personal memoranda by an unidentified person, c. 1633-42; David Powel, *The Historie of Cambria . . .* (London, 1584), with notes in the hand of Jaspas Gryffyth; John Davies, *Dictionarium Duplex* (London, 1632), with 8 pages in manuscript of 'Additional proverbs by Mr Wm. Langford late parson of Llanvawr communicated by the Reverend Mr Ball Vicar of Northop' in an eighteenth century hand; Johannes de Sancto Geminiano, *Summa de exemplis et sumilitudinibus rerum* (Basle, 1499), with notes by Thomas Wiliems of Trefriw; Edward Lhuyd, *Archaeologia Britannica* (Oxford, 1707), being Richard Mostyn's copy with two letters from Lhuyd to Mostyn guarded in ; Edward Lhuyd, *Lithophylacii Britannici Ichnographia* (London, 1699), also Mostyn's copy with a letter from Lhuyd tipped in ; Aubertus Miraeus, *Rerum toto orbe gestarum chronica . .* (Antwerp, 1608), with a few notes by Robert Vaughan of Hengwrt, one of the few known printed books from his library ; and Robert Vaughan, *British Antiquities revived* (Bala, 1834), with a letter from Robert Vaughan to Siôn Cain 'in Oswestrie', dated 1626, tipped in. Some of these volumes had previously been on deposit in the Manuscripts Department.

GEORGE, LORD JEFFREYS

1979116

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Deed signed and sealed, 27 October 1688, by George, Lord Jeffreys, Baron of Wem, Lord High Chancellor, making financial provision for his eldest son John Jeffreys and his daughters in accordance with powers set out in a previously drawn up deed of settlement (NLW Misc Records 484).

ADMIRAL THOMAS SMITH

1979117

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A holograph letter, 8 July 1751, from Richard Wilson (1713-82; painter) from Venice to Admiral Thomas Smith at Rev Dr. Ayscough's in Lisle Street near Leicester Fields, London (mention of his study of Titian, his association with Signor Zuccarelli, persons met in Venice, etc.), and a holograph letter, 7 November 1750, from E. Wilson, the artist's sister, from Bristol to Admiral Smith, relating to trouble concerning 'pictures of the two Miss Jenkins' (NLW MS 15478C).

'DEMOISELLE POWIS'

1979118

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Items relating to the involvement of the 'Demoiselle Powis', viz. Lady Mary Herbert, daughter of William Herbert (c. 1665-1745), second Marquess of Powis, in mining ventures at Guadalcanal in Spain (NLW MS 15264E). There are three plans (cross-sections) of the mines, one of which is dated 1730, a printed petition to the King [of Spain] ?c. 1734, a legal memoir, c. 1750, and four draft memoirs, all of which appear to be incomplete and all probably dating from 1742 onwards. All these items are in French. For letters and documents relating to Lady Herbert's activities in France and Spain see the Powis Castle Deeds, Documents and Correspondence in the National Library.

JOHN LLOYD OF WYGFAIR

1979119

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A volume (74 pp.) containing 'Royal Genealogies from the [Norman] Conquest to George the second' written, according to an inscription on the inside cover, 'by a Welsh Antiquary and Philosopher John Lloyd of Wygfair about A.D.1760' (NLW Misc Volumes 306).

SARAH PONSONBY

1979120

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A letter, 1804, from Sarah Ponsonby from Llangollen, to Mr. Wood, with an etching of Plas Newydd (NLW MS 21557D).

JOURNAL OF A TOUR BY J D DICKINSON

1979121

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Journal, in the form of letters to an unnamed friend, of a tour in Wales undertaken by J. D. Dickinson and some companions, September - October 1821 (NLW MS 15569B).

FELICIA DOROTHEA HEMANS

1979122

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A holograph letter, 19 March [1834], from Felicia Dorothea Hemans to William Wordsworth sending him her latest volume of poetry (NLW MS 21557D); and a holograph manuscript of two poems 'Sketch. The Painter' and 'Iotis dying' by Mrs. Hemans (NLW MS 20557E).

W E GLADSTONE

1979123

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Twenty-six holograph letters and one postcard, 1841-97, from W. E. Gladstone, from Hawarden Castle, 10 Downing Street and elsewhere to his brothers-in-law Sir Stephen Glynne and Rev Henry Glynne, his sister-in-law Lavinia Glynne (née Lyttelton), George, Lord Lyttelton, Charles, Lord Lyttelton, aft. Viscount Cobham, and his niece Gertrude Glynne (NLW MS 21616C).

CATHERINE GLADSTONE

1979124

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Forty-three holograph letters, 1839-60, from Catherine Gladstone (née Glynne of Hawarden), wife of W. E. Gladstone from Hawarden Castle, Carlton House Terrace, Downing Street, and elsewhere, to her brother-in-law George, Lord Lyttelton, a holograph letter, 1870, from Lord Lyttelton to Catherine Gladstone, and a holograph letter, 1861, from Catherine Gladstone to Sarah, Lady Lyttelton, mother of the aforesaid George (NLW MS 21615C).

MARY LYTTELTON

1979125

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Twenty-one holograph letters (nine incomplete), 1840s-50s and undated, from Mary Lyttelton (née Glynne, of Hawarden), wife of George, Lord Lyttleton, from Hagley and elsewhere, to her sister Catherine, wife of W. E. Gladstone (NLW MS 21617C).

DANTE ROSSETTI

1979126

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A holograph letter, 22 February 1864, from D[ante] G[abriel] Rossetti to J. P. Seddon, one of the architects for the restoration of Llandaff Cathedral, concerning his work on the reredos for the cathedral (NLW MS 21555C).

HUNTING DIARY

1979127

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A hunting diary, 1881-8, of the [Neuadd-fawr, Lampeter], pack of hounds in and around the Teifi valley, recording weather conditions and the numbers of hares and foxes killed (NLW MS 15546B).

FRANCIS TURNER PALGRAVE

1979128

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Four holograph letters, n.d., from Francis Turner Palgrave (1824-97; poet and anthologist) with references to translations from the Welsh, a plan for a Cymric anthology, and translations from D[afydd] ap Gwilym (NLW MS 21555C).

H A BRUCE, LORD ABERDARE

1979129

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Photocopies of six letters, 1882-90, from [H. A. Bruce], Lord Aberdare, from London and Mountain Ash, to A. J. Mundella, relating largely to higher education in Wales (NLW Facsimiles 245).

ENID BAGNOLD

1979130

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Six letters, 1912-17, from W. H. Davies, the poet, to Enid Bagnold (NLW MS 21482D).

DAVID JONES

1979131

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Literary manuscripts and papers of David Jones (1895-1974), artist and writer, including:

1. Manuscript drafts of *In Parenthesis* (London, 1937). One set consists of the whole work, the other of parts 3 to 7 only. These drafts appear to represent an early stage in the composition of the work.
2. Two copies of the same work. The first is mainly in manuscript and includes the preface and the notes. The text appears to be very similar to the text as actually printed. The second copy is mainly in typescript. There are also proofs corrected by the author.
3. Material concerning the broadcasting of *In Parenthesis*.
4. Miscellaneous material concerning *In Parenthesis* including a typescript copy of a review by Kathleen Raine of the U.S. edition.
5. Manuscript drafts of various parts of *The Anathemata* (London, 1952), including the preface. These drafts have become very disarranged.
6. A file containing a certain amount of corrected typescript, together with manuscript drafts of part of the text of *The Anathemata*. The manuscript material appears to belong to a later period than the bulk of the manuscript drafts of *The Anathemata*.
7. Typescript copies of *The Anathemata*. One copy is complete and has been corrected and altered by the author, but the other copies are represented by a pile of disarranged typescript sheets.
8. Lists of corrections to the text in the author's hand, together with proofs of *The Anathemata*, corrected by the author.
9. Material concerning the broadcasting of *The Anathemata*.
10. Various miscellaneous items concerning *The Anathemata*, including a short typescript commentary by- an unnamed author.
11. Manuscripts, typescripts, and proofs of some of the 'writings' by David Jones published in *Epoch and Artist* (London, 1959).
12. Manuscript drafts of part of David Jones's essay 'An Introduction to The Rime of the Ancient Mariner', published in *The Dying Gaul* and other writings (London, 1978), pp. 186-225.
13. Manuscripts, typescripts, etc., of 'fragments' by David Jones published in *The Sleeping Lord* and other fragments (London, 1974).

CHARLES GRIFFITHS, ABERYSTWYTH

1979132

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Twenty-one letters addressed to Mr. Charles Griffiths, Aberystwyth, including one autograph letter (imperfect), 1933, from Clement Attlee, eighteen holograph letters, 1937-62, from Violet H. Attlee (wife of Clement Attlee), and two holograph letters, 1968 and undated, from Anne Attlee (daughter-in-law of Clement Attlee) (NLW MS 21605D).

AUGUSTUS JOHN ETC

1979133

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Twenty-one holograph letters, 1932-53 and undated, from Augustus John (1878-1961; artist) to Miss Bapsy Pavry (aft. Marchioness of Winchester), author of *Heroines of Ancient Persia*, three holograph letters, 1933-4 from Augustus John to Dr. Pavry, brother of Miss Pavry, and one holograph letter, 1934, from Dorelia John to Dr. Pavry (NLW MS 21622D).

AUGUSTUS JOHN ETC

1979134

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Seven holograph letters, 1951-4, from Augustus John from London and Fordingbridge to Mrs. Goeritz and Miss Ruth Kay, typescript copies of four letters, 1951-2, from ? Mrs. Goeritz to Augustus John,

and two holograph letters, 1970, from Michael Holroyd, biographer of John to Mrs. Goeritz concerning the loan of letters for his biography (NLW MS 18909D).

DAVID LLOYD GEORGE

1979135

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Letter, February 1941, from David Lloyd George to Lord Beaverbrook (NLW MS 21482D).

SIR ARCHIBALD SINCLAIR

1979136

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Letter, 1951, from Sir Archibald Sinclair to Lord Beaverbrook, relating to his association with Lloyd George (NLW MS 21482D).

CLEDWYN HUGHES

1979137

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Typescripts, some with autograph revision, of many works of the late Cledwyn Hughes, novelist, (1920-78) (NLW MSS 21635D, 21636-52C, 21653D, 21654--62C) : four published novels (The different drummer (NLW MS 21641C), The civil strangers (NLW MS 21642C), After the holiday (NLW MS 21643C) and Gold and the moonspray) (NLW MS 21644C), six other published works, twelve unpublished novels and an unpublished 'History of Wales' (NLW MS 21637C).

DYLAN THOMAS

1979138

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Three holograph letters, March-April 1938, from Dylan Thomas from Ringwood (Hants.) and Bishopston (Glam.) to Meurig Walters (NLW MS 15365B).

D R DAVIES

1979139

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Supplementary scrapbooks containing press cuttings, etc., relating largely to Welsh drama, dramatic activity in Wales, etc. (see also Annual Report, 1973-4; p. 55). The present group consists of six scrapbooks entitled 'Welsh National Theatre Movements, 1900-14, 1931-7', 'National Theatre for Wales?', '1961-76', 'Welsh National Theatre, 1933-65'; 'Welsh National Theatre, 1933-73'; 'National Theatre for Wales Opera House, 1976-8', and 'The English Stage, 1919-45'.

INDEX OF CELTIC ELEMENTS COMPILED BY MR BASDEN

1979140

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A photocopy of an index of Celtic elements in Professor W. J. Watson's *The History of the Celtic Place-Names of Scotland* (1926), compiled by Mr. Basden of Bonnyrigg, Midlothian.

OPERA BY JOSEPH PARRY

1979141

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Full score, for voices and orchestra, of the opera *Blodwen* by Joseph Parry (words by [Richard Davies] 'Mynyddog') (NLW Facsimiles 254). The score was edited by Dulais Rhys from the original manuscript, and the words were edited by Mrs. (now Lady) Enid Parry. This version was prepared for a centenary performance of *Blodwen* held on 29 April 1978 during the Menai Music Festival.

CARADOC EVANS

1979142

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A copy of Caradoc Evans, Taffy. *A Play of Welsh Village Life in Three Acts* inscribed on the title-page 'To his friend the ideal Ester (Winifred Evans) from Caradoc' (NLW MS 21624B). Tipped in is a newspaper cutting giving the cast list, etc., of the production of the play at the 'Q' Theatre (location and date not specified). The title-page and end-page bear the signatures of the producer and eight of the nine members of the cast. Sixty of the eighty pages of the text contain manuscript emendations, deletions, etc., many of the emendations in the hand of the author.

GEOFFREY CHARLES

1979143

Ffynhonnell / Source

Mr Geoffrey Charles, Lampeter.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The Geoffrey Charles Photographic Collection, comprising over 100,000 photographic negatives and many thousands of prints, taken by Geoffrey Charles between 1935 and 1978, and covering all aspects of Welsh life (Dept of Pictures and Maps). Also included in the collection are a card index (Dept of Pictures and Maps); a 16 mm silent film 'Tir na'n Og' (Audio Visual Dept UM607/01-2); a box of lantern slides, c. 1890, a photographic album, c. 1900, and a scrap album, c. 1895 (Dept of Pictures and Maps).

CYMDEITHAS YR IAITH

1979144

Ffynhonnell / Source

Cymdeithas yr Iaith Gymraeg (Welsh Language Society), Aberystwyth, per Mr G Rhodri Williams, Chairman.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Two volumes of minutes of meetings of the Central Committee (1967-70) and Senate (1970-January 1975) of the Welsh Language Society and of some of the annual general meetings. Not to be made available without the consent of the Society's officials.

Nodiadau

Conditional access.

CYMMRODORION

1979145

Ffynhonnell / Source

The Honourable Society of Cymmrodorion, per Mr J Haulfryn Williams, B.A., London.

Blwyddyn

Adroddiad

Blynyddol 1978-79

Disgrifiad / Description

Signed minutes of meetings of the Council and of the annual general meetings of the Society, 1958-64, 1965-70 (NLW Minor Deposits 1319-20A).

HUGHES A I FAB

1979146

Ffynhonnell / Source

Christopher Davies (Publishers), Ltd., Swansea.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Volumes and papers relating to the printing and publishing business of Hughes & Son, Publishers, Ltd., Wrexham, 1889-1977. It supplements two previous small deposits [see Annual Report, 1940-41, p. 20, and 1957-58, p. 23]. The collection includes:

(i) Ledgers and files of trading and general accounts, 1932-75 ; account book, 1947-59 ; minute book, 1947-71; cash books and invoices, 1947-74; orders, 1941-65; records of wages and salaries 1947-73 ; B.B.C. and I.T.V. remittance slips, 1956-73 ; royalty statement books, 1928 -74; records of drama fees, 1937-55; copyright records, 1889-1903, and correspondence regarding copyright, 1938-76; records of stock, 1908-60; inventory and valuation, 1946 and 1957; miscellaneous business and financial papers.

(ii) Correspondence, 1932-77, with other publishers, booksellers, etc., including correspondence relating to The Union of Welsh Publishers and Booksellers, 1960-1, 1964; letters relating to Y Llenor, in particular Rhifyn Coffa W. J. Gruffydd, 1955; five files of letters, arranged alphabetically by correspondent, from eminent Welsh people to Alun Talfan Davies regarding his request for guarantors for Wales Today, July 1972; letters to and from authors, artists and composers.

(iii) Manuscript and typescript copies of literary works submitted for publication, together with printers' proofs and printed copies.

(iv) Music manuscripts including the full score of Dr. Joseph Parry's 'Cambria' (1895), the hymn-tune 'Ty-di a Roddaist' by Arwel Hughes (1938), and works by 'Pedr Alaw' [Peter Edwards]; also published music.

(v) A file of newspaper cuttings, 1933-9, mainly concerning the firm's publications.

(vi) Original drawings by W. Mitford Davies and other artists ; printers' blocks and plates.

(vii) Microfilm copies of Y Llenor, Vols. 29-30 (1950-1); a recording tape (1974) labelled 'Dyma Gariad Fel y Moroedd' (Side 1), 'Mi Glywais [sic] Dyner Lais' (Side 2).

The letters relating to Wales Today are not to be made available.

GWYNFOR R EVANS

1979147

Ffynhonnell / Source

Mr Gwynfor R Evans, M.A., LL.D., Llangadog.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An extensive additional group of the depositor's personal and parliamentary papers and correspondence was received. A fuller description will appear in the next Annual Report. The papers are not to be made available without the depositor's consent.

Nodiadau

Conditional access.

SIR IDRIS FOSTER

1979148

Ffynhonnell / Source

Sir Idris Foster, M.A., F.S.A., Bethesda.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An extensive archive of material including a large group of the papers, correspondence, etc., of Sir Idris Foster himself, a considerable corpus of the papers, correspondence, etc., of Sir John Rhys (1840-1915 ; first professor of Celtic at the University of Oxford, and principal of Jesus College, Oxford), and a smaller group of the papers of Professor John Fraser (1882-1945 ; Sir John's successor and Sir Idris's predecessor in the aforementioned Chair of Celtic).

Papers of Sir Idris Foster

A large group of the personal correspondence of Sir Idris ; papers relating to the Committee on University Libraries (Oxford), 1965-6, Council of the Welsh Language, 1977, Standing Commission on Museums and Galleries, 1964-78, and Council of the National Eisteddfod, 1970-2; reports of meetings of 'Cylch yr Hengerdd', held in Jesus College, Oxford, 1972-7; 'Saint David's University College and the Welsh Language - a Report, May 1972' ; proofs of the first seven chapters of J. W. James, *A Church History of Wales*; proofs of articles by Major Francis Jones, Sir T. H. Parry-Williams, Professor G. W. Keeton, Professor Ivor Gowan, Emrys Pride, Prys Morgan, D. E. Lloyd Jones, and F. Llewellyn-Jones in *Trans. Hon. Soc. Cymmr.*; proofs of an article, 'Cambria, Wisconsin, in 1898' by J. Glyn Davies in *Trans. Hon. Soc. Cymmr.* (1957), pp. 128-59, together with two letters from Sarah Jones Cambria, Wisconsin (21 Sept. 1957), to Judge Evans and Sir John L. Cecil-Williams, concerning the Welsh Society in Cambria, Wisconsin, and a photocopy of a 'Confidential Message to both houses of Congress from The President of the United States, Jan. 18, 1803', concerning the Act for establishing trading houses with the Indian tribes; a photocopy of part of a Japanese translation of the First Branch of the Mabinogi, published in *Shi-To-Sanbun* ('Poetry and Prose'), no. 27 (Sept. 1973); a bibliography of the works of Professor Eric P. Hamp, Chicago, Oct. 1951 -June 1973 (typescript); three diaries, 1969-71, containing memoranda in Sir Idris's hand; a lecture by G. J. Williams 'Dysg Gymraeg o'r Unfed Ganrif ar Bymtheg ymlaen' (holograph) ; articles by J. Kennedy (S. O. Cinnéide), 'Views on Gaelic and St. Patrick' (typescript), and Mosa Anderson, 'St. Ninian: Light of the Celtic North' (typescript); 'Personal Prejudices: a Book of Triads', by Edwin Stanley James (typescript); a notebook containing a transcript of a diary kept in English by Ebenezer Thomas ('Eben Fardd'), 7 Jan. 1843 - 25 Dec. 1844 (The original was in the possession of Mr. Griffith Lewis, Pen-y-groes, Aug. 1892); a small book containing notes in Welsh on the scriptures, sermons, and religious matters (second half of 19c) ; a collection of writings by T. Hudson-Williams, namely 'On Translating' (an address to the members of the Celtic Society of Oxford, 4 June 1951), 'Bannau Llên Pwyl', 'Reminiscences of Caernarvon' (translated from Welsh by Gwladys Hudson-Williams; typescript), 'Pindar, Haul y Delyneg' (unfinished draft), and 'A reconsideration of the Hittite evidence for the existence of 'laryngeals' in primitive Indo-European' (typescript); and Welsh translations by T. Hudson-Williams namely 'Y Tadau a'r Plant', by I. S. Turgenev, 'Straeon i Blant', by Leo Tolstoi, and 'Storiau Erben' (translated from the Czech).

Papers of Sir John Rhys

Some of these papers had been arranged by Sir John's daughter Myvanwy when working on an intended biography of her father and a substantial body of her notes prepared in connection with this unfinished biography is to be found amongst her father's papers. Amongst the items in the collection which concern Rhys's family background and his early life is a short autobiography written by his father, Hugh Rees, after emigrating to America, and a number of family letters, many from relatives in the United States. The greater part of the papers, however, concern Rhys's life and work after 1877, when he was appointed professor of Celtic at Oxford. His academic activity is principally represented by a substantial group of items concerning early inscriptions, and especially Ogham inscriptions. There are rubbings and photographs of inscriptions together with notes and correspondence concerning them. Rhys's interest in the Manx language is represented by notes made by him whilst listening to speakers of the language, and by a small number of items in the language comprising six manuscript sermons and a few printed works. There are also two letters in the Manx language amongst the letters from Rhys's correspondents on the Isle of Man. Whilst collecting material for Celtic Folklore, Welsh and Manx he received much information from local correspondents such as Hugh Derfel Hughes, Llandygai, and David Evan Davies ('Dewi Glan Ffrydlas'), Bethesda, and the letters and essays sent to him by these correspondents are to be found in this collection. There are also notes, correspondence,

etc., concerning the 'Coligny Calendar', and various other items including the manuscript of Lectures on Welsh Philology and the roots of Celtic Folklore.

Sir John Rhys was also a prominent public figure, but the only aspect of his public activity extensively reflected in these papers is his work in the field of secondary and university education in Wales. There are official papers, correspondence, and other items concerning the secondary schools and colleges of Wales, and also concerning Jesus College, Oxford, and the 'Meyrick Fund'. Rhys was a popular public speaker, especially in eisteddfodau, and these papers contain a number of his addresses, many in the form of newspaper cuttings.

Perhaps the most valuable part of the archive is the very substantial body of correspondence. As there are so many letters a list of the principal correspondents alone would be extremely lengthy. Sir John Rhys had a host of correspondents amongst scholars in Britain, in Ireland and on the continent. The names which occur most frequently amongst these correspondents in the world of scholarship, however, are D[aniel] Silvan Evans, Sir J[ohn] Morris Jones, Whitley Stokes and A. H. Sayce. There are also letters from a number of politicians and public figures, including some of the Welsh Liberal members of parliament, and an occasional letter from correspondents as unexpected as Gerard M[anley] Hopkins (one letter, 1886) and Oscar Wilde (one letter, undated.).

Papers of John Fraser

Typescripts made by E. C. Quiggin of Irish bardic poetry from the Book of the Dean of Lismore, the Yellow Book of Lecan, and Gaelic MSS. XXIX and XXX in the Advocates' Library, Edinburgh, etc. Many of the poems are accompanied by English translations and many are collated with other MSS. Among the poets whose work is represented are Tadhg Og O hUiggin, Mathghamhain O hUiginn, Tadhg Og Cianân, and Cerball ua Dalaigh. Also notes, typescripts, and proofs of J. Fraser's edition of Poems from the Book of the Dean of Lismore by E. C. Quiggin Cambridge, 1937; typescripts of two Irish tales from Bodleian MS. Rawlinson B 477; entitled An Macaomh Gniomhach Gasguineach and Geineamhain Ghrigoir; six notebooks together with loose papers, containing notes by J. Fraser on aspects of Old Irish and Welsh grammar; notes on Cormac's Glossary and the Book of Deer; and an Old Irish vocabulary on slips.

A portrait in oil of Helen Lloyd, daughter of John Lloyd, rector of Caerwys and sister of Angharad Llwyd, by an unknown artist, a watercolour of the doorway of the Chapel of Jesus College, Oxford, photographic portraits of Lady Rhys and of Whitley Stokes, and War Office atlases of Italy and of Central Europe.

The papers are not to be made available without the depositor's consent.

Nodiadau

Conditional access.

SUNTER HARRISON

1979149

Ffynhonnell / Source

Mrs Sunter Harrison, Wrexham.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Typescript notes, extracts, etc., made by the depositor in connection with her researches into the history of the Puleston family. Sources were consulted at the Public Record Office, National Library of Wales, the Gwynedd, Clwyd, Salop, Stafford and other county record offices, and extracts made from a large number of parish registers, probate records, and printed sources.

Nodiadau

Conditional access.

LORD HOOSON

1979150

Ffynhonnell / Source

Mr H Emlyn Hooson, Q.C., LL.B., Llanidloes.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An extensive group of Mr. Hooson's personal and parliamentary papers and correspondence was received towards the end of the year under review. A fuller description will appear in the next Annual Report. The collection is not to be made available without the consent of the depositor.

DIARY OF JOHN HENRY HUGHES

1979151

Ffynhonnell / Source

Mr and Mrs John Hughes, Tal-y-bont, Dyfed.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The diary, in Welsh, of John Henry Hughes of Ty Mawr, Bodorgan, Anglesey, for 1877 when he was fifteen years of age (NLW MS 21865A).

Y BARCUD

1979152

Ffynhonnell / Source

Mr Richard E Huws, A.L.A., National Library of Wales.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Correspondence, financial accounts, and other miscellaneous items, 1976-8, relating to the publication of Y Barcud, the regional paper of the Tregaron area, of which the depositor was editor.

REGISTER OF TRE-GROES SCHOOL

1979153

Ffynhonnell / Source

Mr Emyr Hywel, Tre-groes, Dyfed.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Register of admissions, progress, and withdrawals of Tre-groes School, co. Cardigan, - admissions, 1878-1921, with added data to 1930.

Nodiadau

Transferred to Ceredigion RO 26/4/1989.

DAVID JONES

1979154

Ffynhonnell / Source

The Executors of the estate of the late David Jones, London.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers of David Jones (1895-1974), artist and writer, including:

1. Disarranged manuscript drafts of letters and essays, mainly concerning Welsh history and the recent liturgical changes in the Roman Catholic Church. There are also a number of drafts of letters to the press. Many are to The Tablet and mainly concern liturgical change in the Roman Catholic Church, others are to The Times, The Catholic Herald, etc.

2. Drafts of letters from David Jones. A number are to people who had written to him about his work. There are also a very few letters to David Jones, and several letters sent by him to Fr. Desmond Chute.

3. Two sets of manuscript drafts of 'An Introduction to The Rime of the Ancient Mariner', both incomplete; also a complete manuscript text of the same work, with instructions to the typist and the printers.
4. Manuscript drafts of 'The Narrows', a poem first published in The Anglo-Welsh Review, vol. 22, no. 50 (Autumn 1973).
5. Miscellaneous papers comprising lists of corrections, drafts of introductory and textual notes, etc., almost all concerning Epoch and Artist, The Anathemata, 'An Introduction to The Rime of the Ancient Mariner', and various of the 'fragments' published in The Sleeping Lord and other fragments.
6. Scripts of B.B.C. broadcasts. Some of these scripts relate to David Jones and his work, others to subjects of interest to him, such as Welsh history.
7. Typescripts, etc., of poems by Peter Levi, Dylan Thomas, Vernon Watkins, René Hague, Harman Grisewood, etc., and of two plays by Dedwydd Jones.
8. Reviews, articles, etc, concerning David Jones and his work, including the corrected typescript of an article by Eric Gill. There is also a typescript essay by Gill entitled 'Liturgy'.
9. Manuscripts, typescripts, etc., of material published in Epoch and Artist. Some of the material has been prepared for the press, and there are two sets of page proofs, one incomplete.
10. Manuscripts, typescripts, etc., of 'fragments' published in The Sleeping Lord and other fragments, together with corrected galley proofs of this volume.
- 11 Miscellaneous items relating to Jones's work as an artist, including letters and lists of paintings and drawings.
12. Two incomplete manuscript drafts of a lengthy essay on Welsh history intended by David Jones to have been published as an appendix to his essay 'An Introduction to 'The Rime of the Ancient Mariner'.
13. Various miscellaneous items, including manuscript drafts of a review by David Jones of Celtic Heritage by Brinley and Alwyn Rees (London, 1961), and of an essay, or letter, on the English mass in Wales ; together with disarranged drafts of unidentified prose writings.

HAROLD JONES, TREDEGAR

1979155

Ffynhonnell / Source

Mr Harold Jones, Tredegar, per The Reverend Idris T Davies, Tredegar.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An additional group (1 box) of correspondence, pamphlets, reports, circulars, and newspaper cuttings (1954-77) of the depositor relating to the Wales T.U.C., Plaid Cymru, trade unionism, politics, and some personal matters. The correspondence includes a small number of letters from Michael Foot and Aneurin Bevan. A former group of Harold Jones papers was deposited in September 1974 (see catalogue for details).

MAYER STREET WELSH CONGREGATIONAL CHURCH, HANLEY

1979156

Ffynhonnell / Source

Mr Ieuan G Jones, Crewe, per the Reverend J D Williams-Richards, Liverpool.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Four volumes relating to Mayer Street Welsh Congregational Church, Hanley, namely (NLW Minor Deposits 1325B, 1326-8A):

1. Register of members (and their contributions) of Hanley Welsh Church, 1850-8, and Hanley Welsh Congregational Church, 1875-93.
2. Account book of Hanley Welsh Church, 1830-7, including particulars of the cost of erection of the chapel in Etruria Road.
3. Account book, 1871-1900, of the Building Fund of Hanley Welsh Congregational Church containing also general accounts of the chapel.
4. Essay on the history and development of the Welsh churches in Hanley by [Rev] W[illiam] Williams, dated 1919 but containing later additions. At the end of the volume is a copy of an address of thanks for contributions, delivered by Ellis Ellis on behalf of the Welsh Baptists of York Street, dated c. 1858-9.

PHOENIX TINPLATE CO LTD

1979157

Ffynhonnell / Source

Mrs Marian Henry Jones, M.A., Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Additional papers of The Phoenix Tinplate Co. Ltd., Cwmtwrch, Ystalyfera (see Annual Report, 1977-78, pp. 70-1), comprising the following: Printed Leaflet issued by the Welsh Plate and Sheet Manufacturers Association concerning the 'Report of the Conditions of Employment in the Manufacture of Tinplate', 1912, Report of the Home Office on 'Conferences between Employers, Operatives, and Inspectors concerning precautions necessary for Health and Safety in Tinplate Factories', 1914, Copy Letter Book, 1919-24' two loose sheets from Sales Book, 1924-5, counterfoils of certificates issued, 1929-43, Stock Book No. 6, 1929-47, Register of Directors, Members, Shareholders, Transfers, etc., 1929-48, certificates of transfers of shares, 1931-43, Private Ledger No. 5 - Journal No. 2, 1932-42, Petty Cash Book, 1936-49, Cash Book, 1937-50, Journal No. 3 (including Liquidator's Journal), 1939-50, Account Book with the Midland Bank, 1940-8, Private Ledger No. 6, 1942-50, Liquidator's Statement of Account, 1950, correspondence relating to transfer of shares, valuation of same, etc., 1929-50, and an embossing stamp.

SALLY JONES, PORT TALBOT

1979158

Ffynhonnell / Source

Mrs Sally Jones, Port Talbot.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Holograph manuscripts of two draft versions and a final version of a study by the depositor of the novelist Anne Adalina Puddicombe ('Allen Raine'; 1836-1908) to be published in the Writers of Wales series, also notes, extracts, etc., compiled by Mrs. Jones in the course of her researches (NLW Minor Deposits 1306-7B).

PRESS CUTTINGS, COUNTY BRECON

1979159

Ffynhonnell / Source

The Reverend Canon J Jones-Davies, M.B.E., M.A., R.D., Llywel.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Sixteen scrapbooks compiled by the depositor as Honorary Curator of the Brecknock County Museum containing newspaper cuttings, 1962-76, containing historical and antiquarian notes relating to the

county of Brecknock. These are largely in the form of articles under the heading 'Brecon Museum Notes' published in the Brecon and Radnor Express.

SOCIETY OF DAIRY TECHNOLOGY

1979160

Ffynhonnell / Source

Mr John Lewis, M.Sc., Llanbadarn Fawr.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Minute book, 1960 (February) - 1972 (September), of the Society of Dairy Technology (Welsh Section) (NLW Minor Deposits 1321B).

LLANFECHAIN COMMUNITY COUNCIL

1979161

Ffynhonnell / Source

Llanfechain Community Council, per Mr. Dilwyn Morris, Llanfechain.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Parish records of Llanfechain comprising overseers' account books, 1723-57, 1757-83, 1784-1820, 1821-78, a churchwardens' account book, 1784-1858, the local Auxiliary Bible Society's minute book, 1857-60, land valuation lists, 1815-64, 1865 (St Asaph Parish & Parochial Records, Llanfechain), an enclosure award, with map, 1798, and plans of sections of the Oswestry and Newtown Railway relating to the parish of Llanfechain, 1860-1 (Dept of Pictures and Maps).

ANGLO-WELSH REVIEW

1979162

Ffynhonnell / Source

Mr Roland Mathias, M.A., B.Litt., Brecon.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Subscription list, January 1970, in respect of the Anglo-Welsh Review; typescript copy of three poems by the Russian poet Daniel Thkonia (born 1946) with a note on the poet (NLW Misc Records 483); and the typescript of the depositor's study of the poetry of John Cowper Powys, *The Hollowed-Out Elder Stalk* (NLW Misc Volumes 299).

A further deposit of material relating to the Anglo-Welsh Review, consisting mainly of subscription lists, balance sheets, lists of payments made to contributors, and lists of recipients of complimentary copies. Most of this material appears to belong to the period 1964-76.

To be regarded as a temporary deposit for a period of five years and not to be made available for consultation without the consent of the editor at the time. Thereafter to be converted into a permanent deposit.

Nodiadau

Anglo-Welsh Review, Schedule Available.

WESLEYAN METHODISTS

1979163

Ffynhonnell / Source

Mr John Haulfryn Morgan, Ystumtuen.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Additional records of the (Wesleyan) Methodist Chapel, Ystumtuen, including two account books, 1875-1940 (WMA 1136-7C), a membership roll, 1880 (WMA 1138C), a miscellaneous volume

containing accounts, minutes, etc., 1898-1924 (WMA 1139C), two Sunday School account books, 1917-34 (WMA 1140-1B); and a group of Sunday School class attendance books, 20th c. (WMA 1142B); and printed material including items relating to the Ystumtuen (Wesleyan) Methodist circuit, (Wesleyan) Methodist Sunday School hand-books (Dept of Printed Books); and a copy of English and Welsh Hymn Tunes by D. Morgan Richards, Pen-y-graig, Ponterwyd (WMA 1143R).

UNITARIAN CONGREGATION IN ABERYSTWYTH

1979164

Ffynhonnell / Source

Mr Islwyn ap Nicholas, Aberystwyth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Two volumes, 1902-61, relating to the Unitarian Congregation in Aberystwyth and its meeting house in New Street (NLW Minor Deposits 1304B, 1305A). The volumes contain minutes of committee and general meetings, journal entries recording services, the certificate of registration of the New Street Meeting House, 1906, treasurers' annual reports, and letters, photographs, newspaper cuttings, and miscellaneous items relating to the Congregation, etc.

PLAID CYMRU

1979165

Ffynhonnell / Source

Plaid Cymru, Cardiff Office, Cardiff:

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An additional group of the papers of Plaid Cymru relating mainly to the work of Plaid's Research Group, and consisting of correspondence, 1968-70; paper cuttings, 1966-9, collected by the group ; copies of the group's bulletin - `Ymchwil' ; record cards of the contents of the aforesaid cuttings and of Welsh M.Ps.' questions in Parliament, 1966-8; and blank copies of a questionnaire compiled by the group. There are also papers relating to the work of the central office in Cardiff, 1946-77; correspondence with the press ; general election material, and printing plates ; papers of the Plaid Cymru Ladies' Committee, 1959-78, containing letters to Nans Jones, the ladies' organizer; letters to Eic Davies relating to people's reaction to Gwynfor Evans's success in the Carmarthen by-election 1966 ; programmes of Plaid's Conferences and Summer Schools, 1949-75 ; and other miscellaneous items.

Nodiadau

Schedule Available.

POWIS CASTLE

1979166

Ffynhonnell / Source

The Right Honourable the Earl of Powis, Powis Castle, per Mr George Herbert, Chirbury.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An additional group of Powis Castle deeds, documents, papers, etc. Included are the following: several hundred title deeds (including duplicate conveyances with plans), 18th - 20th century, relating to Powis estate properties in the parishes of Aberhafesp, Berriew, Buttington, Castell Caereinion, Churchstoke, Forden, Garthbeibio, Guilsfield, Hirnant, Hyssington, Llanbrynmair, Llanerfyl, Llanfair Caereinion, Llanfechain, Llanfyllin, Llangadfan, Llangurig, Llangynog, Llangynyw, Llanllugan, Llanllwchaearn, Llanrhaeadr-ym-Mochnant, Llansanffraid-ym-Mechain, Llanwddyn, Llanwnnog, Llanwyddelan, Manafon, Meifod, Middletown, Montgomery, Newtown, Penegoes, Pennant, Trefeglwys and Welshpool, co. Montgomery; and in the parishes of Betws-y-crwyn, Bishop's Castle, Chirbury, Church Pulverbatch, Clun, Edgton Ford, Great Hanwood, Great Ness, Hopesay, Llanyblodwell, Llanymynech, Lydbury, Lydham, Meole Brace, Mindtown, Montford, Moreton

Say, Norbury, Oswestry, Pontesbury, Shrawardine, Shrewsbury, Wellington, Wentnor and Wrockwardine, co. Salop.

Six volumes containing valuable inventories (drawn up for probate) of property left by Edward James Herbert, third Earl of Powis, at the time of his death in 1891. The inventories include details of household furniture, silver plate, jewellery, linen, old paintings, books, and wines, at 45 Berkeley Square, London; Powis Castle near Welshpool, Lymore Park near Montgomery, and Llymystyn near Cann Office, co. Montgomery ; and at Walcot near Bishop's Castle, and Ensdon House, both in co. Salop; and of timber and building materials at Montford Estate Yard, co. Salop.

Certificates of redemption of land tax and increment value duty concerning Powis estate properties, 1916-54; deeds and documents relating to family marriage settlements and trusts, including the marriage settlements of Sir Watkin Williams Wynn (1772-1840) with Lady Henrietta Antonia Clive, eldest daughter of Edward, Earl of Powis, dated 1817, and Lambert Theodore Walpole with Margaretta Clive, daughter of Robert, Lord Clive, Baron Clive of Plassey (1725-74); dated 1788 ; draft and printed abstract of the will of the Earl of Powis, 1890; deeds and papers concerning schemes affecting the Powis estate under the Settled Land Acts, 1893-1935 ; papers relating to and plans of lands of Lord Powis taken for purposes of the Liverpool Corporation Waterworks, 1880s-90s ; deeds, etc., concerning various light railways;, including the Welshpool and Llanfair Railway, 1890-1920, and correspondence, nineteenth century, relating to lands in p. Shrawardine, co. Salop, required by various railway companies; leases of lime quarries and mines in cos. Salop and Montgomery, 1860-71 ; specifications, plans, etc., concerning a drainage system at Powis Castle, 1904 ; letters, nineteenth century, concerning encroachments made on Oswestry racecourse; Tithes Apportionment for the township of Middleton in co. Salop, 1838; and copies of an Act of Parliament relating to the Powis Settled Estates, 1820, and Acts for inclosing lands in the lordship and forest of Clun, co. Salop, and in the manors of Caereinion Is Coed, Ceri, Llanfyllin and Mechain Uwch Coed, co. Montgomery.

Documents and correspondence, 1844-90, relating to the trusts of the Earl of Bradford's will of which Lord Powis was a trustee. The documents are mostly epitomes of deeds of conveyance and some copy agreements, etc., concerning properties in cos. Stafford, Warwick, Salop, Denbigh, Montgomery and Middlesex.

Correspondence and papers relating to Powis Scholarships, 1848-75 ; the Roxburghe Club (of which Lord Powis was president), 1843-74; the trusteeship of the estates of Francis Lloyd, J. A. Lloyd, and Sir Watkin Williams Wynn, Bart., 1847-69; the trusteeship of the Careswell Charity for furnishing exhibitions to Christ College, Oxford, from Salop schools, 1849-67; the trusteeships of the Oakeley Park estate and the estate of Lady Greville, 1852 and 1890; parliamentary matters, including bills, petitions, appeals, etc., 1851-72; accounts concerning the Irish estate, 1889-91 ; the Clive of India Fund, 1864-7; the trusteeship of Lord Bridgewater's estate (including 2 letters from W. E. Gladstone as Chancellor of the Exchequer), 1848-80; the executorship of the Duchess of Northumberland's estate (including a short abstract of her will), 1866-9; the trusteeships of the estate of Lord Normanton, and King Leopold of Belgium, 1849-80; and Lord Powis's support of various public causes, 1852-60.

HARRY RAY & CO

1979167

Ffynhonnell / Source

Mr A J Roberts, Welshpool.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Records of the firm of Harry Ray and Co., Welshpool, chartered surveyors, auctioneers, and valuers, comprising ledgers, 1957-68 ; day books, 1946-63 ; cash books, 1946-66 ; petty cash books, 1946-68; account books (18 vols.) relating to sales of livestock and implements, 1960-70 (incomplete) ; accounts, statements, 1956-72 (incomplete) ; and bundles of correspondence from July 1956-June 1972 (incomplete).

Nodiadau

Embargo until 2000.

Y GYNGRES GELTAIDD

1979168

Ffynhonnell / Source

Mr Hywel D Roberts, B.A., Cardiff:

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Material relating to the International Celtic Congress, 1949-78, and in particular to the Welsh Branch of the Congress, including correspondence and other papers relating to the conferences of the Congress in Wales (1960), The Isle of Man (1958, 1970, 1976), Scotland (1959, 1965, 1971), Ireland (1961, 1973), Cornwall (1969, 1975), and Brittany (1974); Welsh Branch Secretary's reports, 1959-62, 1966-7; Welsh Branch Treasurer's accounts, 1957-65, 1973-5, together with lists of members, 1973-5; minutes of various committees, 1959-60, 1966, 1976; copies of papers delivered at the Congress; official programmes of the Congress, 1950, 1959-63, 1965-70, 1974, 1976, 1978; copies of the Celtic Congress magazine *Kendalc'h Keltiek*, numbers 1-3, 5-7; newspaper cuttings; and other miscellaneous items.

YR EISTEDDFOD GENEDLAETHOL

1979169

Ffynhonnell / Source

Mr John Roberts, North Wales Organiser, Royal National Eisteddfod of Wales.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A collection of literary and musical compositions submitted for competition at the Wrexham National Eisteddfod, 1977.

KATE ROBERTS

1979170

Ffynhonnell / Source

Dr Kate Roberts, Denbigh.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

An extensive group of letters addressed to Dr. Kate Roberts and the late Morris T. Williams. Amongst the correspondents are Sir H. Idris Bell, Vera Brittain, Aneirin Talfan Davies, Cassie Davies, E. Tegla Davies, George M. Ll. Davies, Pennar Davies, P. Diverres, Islwyn Ffowc Elis, Gwynfor Evans, Wyn Griffith, W. J. Gruffydd, Stefan Hock, I. D. Hooson, Cledwyn Hughes, Emyr Humphreys, Storm Jameson, R. T. Jenkins, D. Gwenallt Jones, Fred Jones (Tal-y-bont), Glyn Jones, Gwenan Jones, Gwilym R. Jones, John Gwilym Jones, Simon B. Jones, Thomas Jones (U.C.W., Aberystwyth), T. Gwynn Jones, Saunders Lewis, D. Tecwyn Lloyd, Derec Llwyd Morgan, Sir R. Hopkin Morris, L. P. Nemo, R. Williams Parry, Sir Thomas Parry, Winnie Parry, Iorwerth Peate, Caradog Pritchard, Prosser Rhys, Olwen Samuel, Robert Speaight, Lewis Valentine, Alun Llywelyn Williams, D. J. Williams, Eliseus Williams ('Eifion Wyn'), G. J. Williams, J. E. Caerwyn Williams, and T. Hudson Williams.

ROYAL COMMISSION ON GAMBLING

1979171

Ffynhonnell / Source

Royal Commission on Gambling.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

161 files containing copies of evidence submitted to the Commission by various bodies and individuals.

RSPB, RED KITE PAPERS

1979172

Ffynhonnell / Source

Royal Society for the Protection of Birds, per Mr Roger Lovegrove, Wales Office, Newtown.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Records, 1903-50s, relating to efforts made to preserve the red kite (*milvus milvus*) in Wales, more particularly south Wales, by observation and protection of its known nesting sites. The efforts at local level were under the supervision firstly of the British Ornithological Club and subsequently the Royal Society for the Protection of Birds. The records include correspondence, copies of letters, receipts for payments at local level to observers, periodic reports from local organisers, newspaper cuttings, etc.

Not to be made available without the consent of the Society's officers.

TIBETAN MATERIAL

1979173

Ffynhonnell / Source

Mr Stephen Selby, M.A., Pentre Felin, Nr. Cricieth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Twenty-five packages containing manuscript and printed texts, 18th-20th century, in the Tibetan language, acquired by the depositor whilst on a tour of duty as an official of the British Council in Mongolia. Most of the texts are of a religious nature but also included are medical, astronomical and astrological texts. Amongst the religious works are a text of the 'Eight Thousand Sayings of Buddha' (eighteenth century manuscript), religious texts of the Gyebyba Sect, and a version of the 'Lama Rim' of 'Ts'ong K' a Ba, founder of the 'Yellow Hat Sect' (printed, nineteenth century).

S TAPPER-JONES, CARDIFF

1979174

Ffynhonnell / Source

Mr S Tapper Jones, LL.B., Cardiff

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Material relating largely to musical activity connected with St. Peter's Church, Pentre, Ystradyfodwg, where the depositor's father, Mr. David Jones, was organist, 1890 - 1944, and also to musical activity in the Rhondda Valley in a more general sense including the activities of the Rhondda Royal Glee Society more particularly c. 1890-1914.

UNDEB Y CYMRY AR WASGAR

1979175

Ffynhonnell / Source

Undeb y Cymry ar Wasgar (Wales International), per Mr T Elwyn Griffiths, B.A., A.L.A., Caernarfon.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Eight letters, 1944-5, to the depositor from members of the armed forces in the Mediterranean and Middle East sectors relating to Seren [y Dwyrain], the Welsh periodical for members of the armed forces founded and edited by the depositor.

LLWYNGWAIR

1979176

Ffynhonnell / Source

Air Commodore and Mrs M Wight-Boycott, Cambridge.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Commission of Her Majesty Queen Elizabeth II, 4 May 1954, to Air Commodore James Bevan Bowen, C.B.E., of Llwyn-gwair, co. Pembroke, as Her Majesty's Lieutenant for co. Pembroke, framed in a black frame with gold leaf binding.

EGLWYS GYNULLEIDFAOL CLIFTON ROAD, BIRKENHEAD

1979177

Ffynhonnell / Source

Mr Trebor H Williams, Birkenhead.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Eight volumes from Clifton Road Congregational Church, Birkenhead, namely:

1. Volume containing statistics of membership at Seion, Oliver Street, and Clifton Road Congregational Churches, 1877-1900. Annual reports are bound in the volume for Seion Church, Oliver Street, for 1877-8 and Clifton Road Church for 1880-2.
2. Minute book of the Clifton Road Church Building Committee, 1879-81.
- 3-5. Minute books of Clifton Road Church, 1883-99 and 1901-34. In the earliest volume are given details of collections, and some accounts, and a list of meetings, 1882-3 and 1887.
6. Minute book of the Organ Fund Committee at Clifton Road Church, 1920-32.
7. Volume of copies of letters sent by the Secretary of the Church, 1912-25.
8. Minute book of the Committee of the Union of Welsh Nonconformist Churches in Birkenhead and Rock Ferry, 1911-23.

In several of the volumes there are printed items relating mainly to Church meetings, press-cuttings concerning the ministers and members of the Church, letters and notes.

VALERIE WYNNE WILLIAMS

1979178

Ffynhonnell / Source

Mrs Valerie Wynne Williams, Talsarn.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The blocks of the copper engraving 'The Nativity' and the wood engraving 'He frees the waters' (unfinished, 1931) by David Jones, published in *Anathemata*, 1952 (Dept of Pictures and Maps).

SIR CLOUGH WILLIAMS-ELLIS

1979179

Ffynhonnell / Source

Lady Amabel Williams-Ellis, Penrhyndeudraeth.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

Papers of Sir Clough Williams-Ellis, C.B.E., M.C., LL.D., F.R.I.B.A., (1883 - 1978), architect, author, and conservationist. Most of these papers date from after 1951, when Plas Brondanw, Sir Clough's home, was destroyed by fire.

Amongst these papers are invitations to deliver lectures, etc. ; items relating to television and radio broadcasts; files of congratulatory letters, cards, and telegrams, and numerous press cuttings. The substantial body of correspondence includes letters from, and in some cases carbons of replies to, Robert Armstrong (Principal Private Secretary to the Prime Minister, 1970-5), Francois Spoerry (creator of Port Grimaud), James / Jan Morris, Lewis Mumford, Jeremy Thorpe, Robin Cooke, Sir Hugh Casson, Jonah Jones, Anthony Greenwood, Augustus John (one letter), Bertrand Russell, Brian

Batsford, Sir Dingle Foot, Sir Solly Zuckerman, Frances Lloyd George, Richard and Ann Crossman, Peggy Pollard, Elisabeth Beazley, Sir Frederick Osborne, Christabel, Lady Aberconway, and Henry, Marquess of Anglesey.

There are a certain number of items relating to the Brondanw estate comprising a few deeds, 1906-43, accounts, and correspondence. There is also a file of papers concerning the insurance claim after the fire at Plas Brondanw, including an inventory of items destroyed. Other papers concern St. Tudwal's Island, Llyn, which Sir Clough offered for sale in 1956, and the damage caused at Trawsfynydd by the Explosives Disposal Unit, 1954.

The surviving plans and drawings relating to Sir Clough's architectural practice have been deposited with the Royal Institute of British Architects. The collection deposited at the National Library does, however, include files of correspondence, office accounts, and a few bills of quantities, etc., concerning commissions executed or intended to have been executed by Sir Clough. These commissions include the demolition of mansions and the building of new, smaller houses at Foelas, co. Merioneth, and Dalton Hall, co. Westmorland; work at Llangoed Castle, co. Brecon, 1913; the building of a restaurant at Conway Falls, co. Denbigh; the design and erection of a monument to Caroline Thorpe; the restoration of Tremadog Market Hall; the building of schools at Bushmills, co. Antrim, 1923; works commissioned by Lady Aberconway, including Drum House, Croesor, co. Merioneth; work at Bodrhyddan Park, co. Denbigh; the building of a village hall at Pentrefoelas, co. Denbigh; the design of the Lloyd George monument and museum, and the preparation of preliminary plans for the proposed Lloyd George Agricultural College, Llanystumdwy, co. Caernarfon; and work at Hatton Grange, co. Salop. There are also papers relating to the restoration of three buildings designed by Sir Clough: Bishop's Stortford College Memorial Hall, Reed Pond House, Gidea Park, Essex, and the Giant's Causeway Memorial School, co. Antrim; a file of papers relating to the proposed demolition of Llangoed Castle; and brief reports by Sir Clough on restoration work considered necessary by him at Nannau, and Maes-y-Neuadd, Talsarnau, both co. Merioneth.

Sir Clough's work at Portmeirion is represented by files of correspondence, etc., including one concerning the removal of a colonnade from Arno's Court, Bristol, to Portmeirion. A good deal of the material relating to Portmeirion concerns publicity, and there are numerous cuttings of articles concerning the village.

The archive contains numerous drafts of Sir Clough's autobiographical writings *Architect Errant* (London, 1971) and *Around the World in Ninety Years* (unpublished), together with proofs of *Portmeirion: the place and its meaning* (London, 1963; revised ed. Penrhyndeudraeth, 1973). There is also a substantial body of correspondence with publishers, etc., including letters relating to a proposed work to be called *Whose National Parks* and to be edited by Anthony Dent, and letters concerning Sir Clough's attempts to find a publisher for *Around the World in Ninety Years*. The collection also contains copies of lectures, letters to the press, book reviews, etc., by Sir Clough.

Some of the papers in this archive concern various conservationist organizations such as the Civic Trust, the National Trust, the Council for the Preservation of Rural England, and the Council for the Preservation of Rural Wales. There are also items relating to opposition to various 'developments' in the Snowdonia National Park, 1953-72. Sir Clough was a member of the Advisory Committee on the Landscape Treatment of Trunk Roads, and there is a substantial amount of material relating to the activities of this body.

The collection is not to be made available without consent.

Nodiadau

Conditional access.

J D WILLIAMS-RICHARDS

1979180

Ffynhonnell / Source

The Reverend J D Williams-Richards, Liverpool.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

1. Account book of Ebenezer Congregational Church, Prescot, Lancashire, 1951-62 (NLW Minor Deposits 1322A).
2. Welsh printed book, Esboniad ar y Datguddiad by D. Morgan (Dolgellau, 1844), containing the dates of birth of the children of John Roberts (b. 1790) and his wife Abigail (NLW Minor Deposits 1323A).
3. A few trust deeds and papers relating to the Welsh Congregational Chapel, Chorlton Road, Stretford, Lancashire, 1877-1958 (NLW Minor Deposits 1324B).
4. A volume containing a copy of the 'Register of Births and Baptisms kept for the [Independent] Chapel in Edmund Street, Liverpool', 1802-17, and of the 'Register of Births and Baptisms kept for Tabernacle [Independent] Chapel in Great Cross Hall Street, Liverpool', 1817-54 (NLW Minor Deposits 1316A).
5. An account book of Tabernacle [Independent Church] Penny Savings Bank, 1898-1903 (NLW Minor Deposits 1317A).
6. Minute Book (Welsh), 1934-41, of the Merseyside Welsh Independents Advisory Board (Bwrdd Cyfarwyddol Annibynwyr Cymraeg Glannau Mersi') (NLW Minor Deposits 1318A).

SIR WATKIN WILLIAMS-WYNN

1979181

Ffynhonnell / Source

Sir Watkin Williams-Wynn, C.B.E., Llangedwyn.

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

A set of 53 architect's plans, elevations and drawings of detail for a new mansion in classical style at Wynnstay, Denbighshire (never built), almost all done by James Byrne (1743-1817) at Rome, 1770 (Dept of Pictures and Maps); one drawing by J. J. Scoles (1798-1863) at Rome, 1823 (Dept of Pictures and Maps).

THE RECORDS OF THE CHURCH IN WALES

1979233

Blwyddyn / Year

Adroddiad Blynnyddol / Annual Report 1978-79

Disgrifiad / Description

The following records were added during the year.

General

A very extensive collection of the records (files, ledgers, etc.) of the Representative Body of the Church in Wales.

DIOCESE OF BANGOR

Parish registers and other parochial records

Llanarmon, Llanidloes, Llanwnda and Llanystumdwy.

DIOCESE OF LLANDAFF

Diocesan and Episcopal Records

An additional collection (19 boxes) of correspondence, files and papers relating to episcopal and diocesan affairs as follows:

Box 1.

Provincial consultation in social work, 1975. Provincial Joint Committee, 1957-73. United Society for the Propagation of the Gospel, 1970-4. Advisory Commission on Church and Society, 1970-6. Correspondence of the Bishop of Monmouth, 1941-72.

Box 2.

Diocesan Parsonage Board, 1970-5. Diocesan Board of Finance, 1967-75. British Council of Churches and Irish Council of Churches Consultation, 1975. Diocesan Association for moral welfare work, 1965-71. Correspondence with St. Mark's Church, Raleigh, North Carolina, 1969. Bishop Eryl Thomas : diocesan conference addresses, articles for magazines, Governing Body speeches.

Box 3.

Diocesan Council for Education, 1972-5. St. Michael's College, 1970-4. Bishop of Llandaff School, 1967-76. St. Teilo's School, 1964-72.

Box 4.

Diocesan Readers, 1968-73. Presentations, 1970-2. Provincial Missionary Projects, 1971-3. Local Government. Reform - The Glamorgan Two not Three Campaign, 1971-2. The Community of St. John the Evangelist, St. Davids, Pemb., 1970-6. Parish and Life Conference, 1972. Visits to the diocese, 1976. St. David's University College, Lampeter, 1969-72.

Box 5.

The Woodward Corporation, 1971-4. Laymen's Weekends, 1961-3. Bishop of Llandaff's Advisory Committee, 1959-60.

Box 6.

The Aberfan Disaster. Court of Assistants of the Corporation of the Sons of the Clergy, 1965-71. Appointment of a Gen. Sec. to the Additional Curates Society, 1974.

Box 7.

Abortive Ordinands, 1961-77. Bishop's Engagements (including The Parsons' Pocket Book (1971) for appointments), 1970-6.

Box 8.

Diocesan Council for Education, 1970-2. The Welsh Hymn Book, 1949-53. Meeting of the Churches Committee, 1972-4. Churchwardens, 1976-7. Correspondence of Dr. Glyn Simon, 1965-71. Resignation of Dr. Glyn Simon, 1971. Home of St. Francis Charity Commission, 1941-72. Ordination of Older Men, 1954-74. Diocesan Conference, 1951-70.

Box 9

Council of Social Service for Wales and Mon., 1973-5. Church in Wales Publications 1969-76. Consecration of the Bishop of Monmouth, 1968. Diocesan Patronage Board, 1956-75. Enthronement of the Bishop of Llandaff, 1971.

Box 10.

Bishop's Secretary's Accounts, 1959-75. Mission to Durham University, 1963. Additional Curates Society, 1952-76. Preachments, etc., 1971-5.

Box 11.

Visit of Archbishop of Canterbury, 1972. Holy Land Pilgrimages, 1972-4. Bishop's 40th anniversary of ordination, 1974. Ordinands' Tea Parties, 1971-4. Clergy Tea Parties, 1973. 'Llys Esgob' Tea Parties, 1973-4. Unbeneficed Clergy Tea Parties, 1972. Incumbents' Tea Parties, 1975.

Box 12.

Scheme for Anglican-Methodist Unity, 1965-71.

Box

13.

As Box 12.

Box 14.

Bishop's semi-personal material, i.e. invitations to functions, 1971-6.

Box 15.

Retired and deceased clergy, 1930s-70s.

Box 16.

Clergy who left the diocese, 1950s-70s.

Box 17.

As Box 16.

Box 18.

Church in Wales Industrial, Rural, and Urban Consultation, 1974.

Box 19.

As Box 18.

DIOCESE: OF ST. ASAPH

Diocesan records

An additional group of St. Asaph Diocesan Records including archdeacons' visitation returns for the archdeaconry of Montgomery, 1956-75 (churchwardens' declarations only 1959, 1962, 1965, 1969, 1973), archdeaconry of St. Asaph, 1953-4; 1956-75; 1977 (churchwardens' declarations only, 1958-9, 1962, 1965, 1969, 1973), and archdeaconry of Wrexham, 1954, 1956-73 (churchwardens' declarations only 1959, 1962, 1965, 1969, 1971); marriage affidavits and bonds 1952-72; ordination, nomination and presentation papers, 1930-76; ordination lists, 1930-1, 1937-8, 1940-1; 1944-5; stipendiary curates' licences, 1946, 1948; resignation papers, 1926-48, 1955-71, 1973-75; surrogates' bonds, 1932-47, 1949-61; 1964-77; papers relating to the Clergy Discipline Act (1892), 1895-1917; memoranda of

inductions, 1930-75; sequestration or vacancy papers 1930-42, 1944-54; 1956-77; papers relating to the appointments of rural deans, 1927-48, 1955-60, 1962-3, 1965-6, 1968-73 ; licences for non-residence, 1954, 1957, 1961 ; consistory court returns, 1861-1921 ; diocesan registry faculty applications, 1962-75 ; miscellaneous correspondence, 1930s and 1940s ; etc.

Parish Registers and other parochial records

Buttington, Dolanog, Dolfor, Garthbeibio, Pontrobert, Pool Quay and Ruabon.

DIOCESE OF ST. DAVID'S

Diocesan and Episcopal Records

1. Returns to the parochial Articles of Enquiry preparatory to the Bishop's Visitation of his diocese in 1975 (deaneries - Roose, Narberth, Dungleddy, Dewisland and Fishguard, Castlemartin, Glyn Aeron, Emlyn, Lampeter and Ultra-Aeron, Kemes and Sub-Aeron, Llanbadarn Fawr, St. Clears, Kidwelly, Carmarthen, Dyffryn Ainan, Llangadock, and Llandeilo).

2. Papers of the St. David's Diocesan Committee for the Training of Ordinands from 1914-61 comprising : minute books, 1914-60, with papers and correspondence relating to committee meetings ; correspondence, 1933-61, relating to diocesan grants, bursaries and scholarships, theological courses, and progress of ordinands, also testimonial letters; and miscellaneous material including short biographical notes on ordinands and lists of Welsh Church Scholars, 1927-33; lists of applications for grants, 1927-33; and of ordinands receiving same, 1936-57, requisition book, 1914-29, ordinands' declarations, 1930-40, examination papers, 1932-4, and examination results of St. David's College, Lampeter, 1937-54. Also copies of agenda, minutes, reports, etc., of the Central and Sub Committee of the Governing Body of the Church in Wales for the Training of Ordinands, 1932-60.

3. Five volumes being additional records of the St. David's Diocesan Committee for the Training of Ordinands. Included is one volume containing lists and particulars of applicants for Welsh Church scholarships, grants, etc., 1938-54; two volumes containing lists and particulars of scholars, exhibitioners, grantees, 1938-78; a requisition book, 1938-43; authorising payment of scholarships, grants, etc. ; and a volume of miscellaneous entries.

4. A copy of *Taxatio Ecclesiastica Angliae et Waliae Auctoritate P. Nicholai IV circa A.D. 1291* (1802); a holograph letter, 1824, from Rev W[illiam] J[enkins] Rees, from Welshpool, to [Thomas Burgess], bishop of St. David's (account of the first day at the eisteddfod at Welshpool naming winning competitors including Thomas Price [Carnhuanawc] for his essay on the Welsh and Bretons and Ebenezer Thomas [Eben Fardd] for his ode 'Dynystr Jerusalem'; a holograph letter, 1825, from T[homas Burgess], bishop of St. David's, to his niece Mrs. Caswall (the doctrine of bodily resurrection) ; a transcript of a letter, 1828, from T[homas Burgess], when bishop of Salisbury, to Rev R. Caswall; a holograph letter, 1835, from Rob[ert] Meek from Brixton Deverill, to . . . (a possible history of the ancient British Church); a holograph letter, 1832, from C[onnop Thirlwall], bishop of St. David's ; newspaper cuttings giving an account of Bishop Thirlwall's funeral, August 1875, and of the memorial sermon preached by the Dean of Westminster on the Sunday preceding the funeral; and a copy of a memorial inscription to Bishop Thomas Burgess, ob. 1837.

Capitular Records

A group of material relating to the Dean and Chapter of the Cathedral Church including the following groups.

1. Minutes, agenda, accounts, correspondence from Deans Watcyn Morgan and W. Williams relating to the meetings of the Dean and Chapter, 1920s-40s.

2. Papers relating to repair and restoration work at the Cathedral including copies of contracts, specifications, reports, estimates, plans, and correspondence, mainly 1930s.

3. Papers and correspondence relating to arrangements for the consecration of Rev John Charles Jones as Bishop of Bangor in St. David's Cathedral, January 1949, and the visit of the Archbishop of Canterbury [Dr. G. F. Fisher] to the Cathedral, February 1949.

4. Material relating to the effects of the sonic boom caused by the plane 'Concorde' on the fabric of the Cathedral, including a copy of a technical report, 1971, by the Royal Aircraft Establishment, and a set of photographs of parts of the building.

5. Papers relating to the 'Friends of St. David's Cathedral' and the 'St. David's Cathedral Appeal Fund' including letters, 1950s, from various companies and charitable trusts concerning donations to the Appeal Fund; correspondence relating to the recognition of the 'Friends of St. David's Cathedral' as a charitable trust for income tax purposes ; lists of donations to the Fund, 1947-9 and 1956-8; and reports of the 'Friends' with agendas of annual conferences and minutes of committee meetings, 1947-9.

6. Papers relating to the 'Dean Howell Memorial Fund' [Very Rev. David Howell, Dean of St. David's, 1897-1903], including letters, 1903-9, lists of subscribers, balance sheets, etc.

7. Sixty-nine files containing papers of the Dean and Chapter, mainly correspondence belonging to the period when Very Rev Carlyle Witton Davies held the office of Dean 1950-6. The greater part of the correspondence relates to the 'St. David's £100,000 Appeal Fund' launched in 1948 and these letters have been filed under the headings, Welsh American Contributors, Overseas Contributors, Members of Parliament, Welsh Societies, National Societies and Individuals and Friends of the Cathedral. Other letters relate to subjects such as Cathedral Fabric and Furnishings, 1950-6, Memorials and Monuments, 1947-56, Stained Glass Windows, 1936-58, Furnishing and Financing of the Cathedral Library, 1943-71, the Pan-Anglican Congress at Evanston, Illinois, 1954, where Dean Witton Davies made an appeal for contributions towards the Cathedral Fund from Welsh-Americans, etc.

8. Papers relating to the corporate body consisting of the subchanter and vicars choral of the Cathedral Church at St. David's, sometimes called the Lower Chapter. Included are leases, 1759, 1794, 1832, by the subchanter and vicars choral of property at St. David's; draft allegation and copy of defendant's answer, ? 1782, in a case relating to a modus of three shillings and four pence in respect of Solvah mill in the parish of Whitchurch claimed by the subchanter and vicars; account, 1784, of John Bowen, steward; a list, 1794, of leases of land let with rents, etc.; copy of a return, 1832, of the emoluments of the Lower Chapter submitted to the Ecclesiastical Commissioners; a copy of a resolution passed, 1841, relating to the proceeds of a vacant vicar choralship; memorandum of an agreement, 1841, concerning the division of the tithes of the parishes of Whitchurch and St. David's; copy of a letter, 1845, from John Barrett, organist at St. David's Cathedral, to R. A. Atkins; a letter, 1849, from the Ecclesiastical Commissioners requesting a list of property, etc., owned by the Lower Chapter; return, 1849, of property on lease; letter, 1853, from W. P. Probert requesting to be admitted a member of the Lower Chapter; letter, 1876, from the Ecclesiastical Commissioners with accompanying scheme proposed for the commutation of the property of the Lower Chapter; a schedule, 1876, of deeds relating to the estates of the Lower Chapter transferred to the Ecclesiastical Commissioners; and typescript notes on the career of William P. Probert (1831-1906), organist of St. David's Cathedral, 1851-72.

Parish Registers and other parochial records

Aberystwyth (Holy Trinity), Aberystwyth (St. Michael), Capel Cynon, Cardigan, Ferwig, Llanbadarn Trefeglwys, Llanddeiniol, Llangolman, Llangynfelyn, Llanilar, Llanrhystud, Llansadwrn, Llanstadwel, Llanstinan, Llanwrda, Maenclochog, Moylgrove, Mwnt, Newcastle Emlyn, Reynoldston, and Talgarreg.

DIOCESE OF SWANSEA AND BRECON

Parish Registers and other parochial records

Alltmawr, Brecon (St. David's), Capel Illtud, Clyro, Cregina, Crickadarn, Gwenddwr, Llandeilo Talybont, Llangenni, Llowes and Talachddu.